

# Deutsche Rundschau

## in Polen

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8.75 fl.  
monatlich 3 fl. In den Ausgabestellen monatl. 2.75 fl.  
Bei Postbezirk vierteljährlich 9.33 fl., monatl. 3.11 fl. Unter Streiband in Polen  
monatl. 5 fl., Danzig 2 Gulden. Deutsches Reichsmark - Einzelnummer 20 fl.  
Bei höherer Gewalt (Verteidigung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Herrnruh Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonialzelle 20 Groschen, die 90 mm  
breite Metamezelle 100 Groschen. Danzig 20 bis 100 fl. fl.  
Deutschland 20 bzw. 100 Groschen, übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Blättern  
vorläufig und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur  
öffentlicht erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen — für das Erlösen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen.

**Poststempelkosten:** Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 288.

Bromberg, Sonntag den 13. Dezember 1925.

32. (49). Jahrg.

## Ein Mittel zum Frieden.

Die Finanzen des souveränen Polens  
dürfen sich nur unter polnischer Kontrolle be-  
finden!

(Aus der Rede des Finanzministers Bdzie-  
chowsky im Sejm am 10. Dezember 1925.)

Seit dem Weltkrieg steht die nur wenig befriedete euro-  
päische Welt im Zeichen einer doppelten Sorge: um die Er-  
haltung des Friedens zwischen den einzelnen Staaten und  
um die Aufrechterhaltung der Währung in einem jeden  
dieser einzelnen Staaten. Es werden verschiedenartige und  
immer neue Pläne ausgeschüttelt, um diese beiden Ziele zu  
erreichen, von denen das erste die außenpolitische Angelegen-  
heit eines jeden Staates ist, während das andere auf dem  
Gebiet der souveränen Innenspolitik zu liegen scheint. Für  
das erste Ziel werden nahezu in jedem Monat Konferenzen,  
Kongresse und andere Zusammenkünfte von unverantwortlichen  
Durchköpfen bis hinauf zu verantwortlichen Staats-  
oberhäuptern veranstaltet. Nach all diesen Beratungen  
scheint der Krieg aber nur näher in Sicht zu kommen, wobei  
ich an die Fortsetzung des Weltkrieges von 1914/18 denke;  
denn kleinere Kriege sind im Laufe der letzten Jahre von  
allen Seiten und an allen Orten ununterbrochen losge-  
gangen: einmal auf der polnisch-russischen Ebene, dann  
wieder irgendwo an der adriatischen Küste — auf Korfu, in  
Dürrum, in Albanien —, dann wieder an den beiden End-  
punkten des Mittelmeers — Marokko und Syrien — oder in Kleinasien, Mosul, Armenien —, von  
gelinden Aderläsionen in Oberschlesien, in Wilna und um  
Memel herum ganz zu schweigen...

Keine besseren Resultate erzielen unsere Staatsmänner  
auf dem Gebiet des inneren Friedens und der innerstaat-  
lichen Wohlfahrt, die in erster Linie auf einer gesunden  
Volkswirtschaft aufzubauen werden müssen. Die erwünschte  
Genesung des wirtschaftlichen Lebens ist in keinem Lande  
möglich, das eine starke Währung zu pflegen hat, und ein  
solcher Patient macht wohl jeden größeren und kleineren  
Staat Europas gegenwärtig zur Krankenstube. Einstige  
Politiker wiederholen seit langem, daß eine Genesung der  
einzelnen Staaten Europas ausgeschlossen erscheint, wenn  
ihre Regierungen sich nicht zusammenfügen, um mit ge-  
meinsamen Kräften zunächst den allgemeinen Völker-  
frieden zu sichern und dann auf der Basis einer so gesicherten  
Genesung des internationalen longfristigen Kreredits eine  
ebenso allgemeine wirtschaftliche Genesung herzustellen.  
Daher die Projekte Coudenhove-Kalergis und anderer pol-  
nischer Schärmer, ein "Pan-Europa", d. h. die Ver-  
einigung der Staaten von Europa zu errichten, wobei ich mich  
des Eindrucks nicht erweichen kann, daß diese Schöngeister  
des Pferd am verkehrten Ende aufzäumen.

Völker sind wie große Kinder; sie müssen zum Guten ge-  
zwungen werden, — denn von sich aus und aus freien  
Stücken hat noch kein Volk in der Welt etwas Großes und  
Gutes vollbracht, es sei denn in Almosenmärchen. Der einzige  
wirksame Zwang für ein beliebiges Volk ist nicht so  
sehr das Schwert, nicht irgendein Völkergericht, auch nicht  
einmal ein einbrechendes Gottesgericht. "Verstoßt in ihren  
Sünden sind die Menschen", sagt der Prophet. Die einzige  
Büchtrute, vor der auch die größten Nationen eine merk-  
liche Angst haben, ist und bleibt: die bittere Not.  
Wenn der Hunger im Lande in immer breiteren Kreisen  
um sich greift, dann wird das Volk erst gehorchen und de-  
mütig, dann wird es still und artig, es denkt nicht mehr an  
"fröhliche" Feldzüge, an Siegesrausch und die "Glorie  
des siegreichen Vaterlandes". Die Sorge um das tägliche  
Brot füllt seine Gedanken vollauf, — es arbeitet! — und,  
siehe da, — der Friede auf Erden ist wie durch ein Wunder  
gesichert. Denn — wir leben nicht mehr in einem Zeitalter,  
wo man für sich und für seine Familie, für sein Land und  
für sein Volk mit dem Schwerte in der einen Hand und dem  
Wappengeschmückten Schild in der anderen Brot, Reichtum  
und Glück verschaffen kann. Die Geschichte des letzten Jahr-  
hunderts lehrt uns, daß ein jeder Krieg, mag er nun mit  
oder ohne Waffen geführt werden, nach außen wie nach  
innen für den Sieger nicht weniger ruinierend ist, wie für  
den Besiegten. Das sind in unserer Zeit schon Binsen-  
wahrheiten, die allerdings in manchen Staaten immer noch  
unverstanden bleiben...

Die Völker Europas empfinden heute alle ohne Aus-  
nahme die schlimmsten Arten von Hunger: den Geld-  
hunger. Lettland, Polen und Rumänien verprügeln ihn  
in größerem Umfang, Frankreich und Deutschland in wenig  
geringerem, England, Schweden oder Spanien einstweilen  
noch schwächer — jedoch der Hunger herrscht in ganz  
Europa. Kein Bdziechowski, kein Loupuk oder sonst ein  
Finanzmagier ist imstande, den Millionen von hungernden  
Menschen zu helfen, wenn er dieses Ziel vereinzelt in seinem  
eigenen Vaterlande zu erreichen strebt. Wohl aber könnten  
es alle Finanzminister und alle Regierungen mit ge-  
meinsamen Kräften erreichen! Dazu brauchen sie nur die  
größeren Staaten der zivilisierten Welt unter gegenseitiger  
Finanzkontrolle zu stellen, indem sie eine gemeinsame  
Aufbewahrungsstelle für die  
Depositionen der Papierwährung ihrer Staaten schaffen  
würden.

Wenn der Goldvorrat der zivilisierten Staaten der  
Welt sich irgendwo an einem durch eine internationale ge-  
meinsame Bewachung sichergestellten Ort befindet, dann könnte  
ja kein Staat der Welt mit Kriegsgedanken flirren. Denn  
ohne freie Verfügung über seinen Goldvorrat kann kein  
Staat an neue Emissionen von Papiergeld denken, und schon  
Napoleon sagte richtig, daß zu jedem Kriege lediglich  
drei Dinge gehören: "Erstens Geld, zweitens Geld und  
drittens noch mehr Geld!". Er vergaß hinzuzufügen,  
daß es überall Papiergeld gewesen ist, das die kriegs-  
fertigen Nationen emittiert haben: — in der festen Hoff-  
nung, diese eigenen Schuldsscheine aus dem Goldvorrat  
des besiegtene Gegners zu decken...

Die finanzielle Seite dieses Gedankens, der meiner  
Ansicht nach das einzige probate Mittel zur  
Sicherung des Weltfriedens wäre, bietet die aller-  
geringsten Schwierigkeiten. Er bedürfte nicht einmal der  
Einführung einer allgemeinen Valuta für ganz Europa und  
Amerika, sondern zunächst nur einer internationalen

Überblick über die Emissionsfähigkeit  
der einzelnen Staaten, wodurch man den einzelnen  
Regierungen, das für den Weltfrieden allergefährlichste  
Spielzeug in der Welt, das Gold, aus ihren nicht fried-  
lichen und eigenmächtigen Händen entwindet. Wäre das nicht  
der richtige Weg zur Sanierung des verhungerten und vor  
Kriegsängsten vergehenden Abendlandes?

Dr. von Behrens.

## Ein "Ministerkomitee" für Minderheiten- fragen.

Warschau, 12. Dezember. An Stelle der kassierten Sek-  
tion des Politischen Komitees des Ministerrats für Ost-  
fragen und Fragen der nationalen Minderheiten wurde ein  
"Ministerkomitee" ins Leben gerufen, das sich mit  
diesen Fragen beschäftigen soll. Dem Komitee gehören an  
Ministerpräsident Skrzynski und die Minister Raczy-  
ski, Lewicki, Stanislaw Grobelski, Piechocki, Kiernik, Moraczewski und Radwan. Als Sachverständige  
werden fungieren: Wasilewski, Boenewstein und Zwier-  
zyński.

## Kriegsminister Zeligowski über die künftige Ausbildung des Militärs.

Raus aus den Kasernen — hinaus ins Feld.

Warschau, 11. Dezember. In der Heereskommission  
des Sejms machte der Kriegsminister, General Zeli-  
gowski, hante Angaben über das Programm seiner Tätig-  
keit. Der Minister ging vor allem auf die Frage der Aus-  
bildung der Armee ein, indem er als Grundsatz aufstelltet,  
man müsse mit der Art der jetzigen Ausbildung des Soldaten,  
wie sie in dem Aussdruck Kasernen enthalten sei,  
Schluß machen und zu einer Arbeitsmethode übergehen, die  
durch das Wort "Feld" bezeichnet werden, d. h. man müsse die  
Soldaten aus der Kaserne herausbringen und sie im Felde  
exzerzieren lassen. Diese neue Ausbildungsmethode könne  
natürlich nicht sofort eintreten, aber schon von Neujahr an  
werde in jedem Korps ein Regiment auf 4 bis 5 Monate ins  
Feld rücken und einzelne Kompanien würden dort das  
ganze Jahr verbringen. Wir müssen einen Typ des  
Frontoffiziers schaffen.

Was das Budget anlangt, so ist, wie der Minister  
ausführt, die Notwendigkeit einer großen Reduktion desselben  
durch die bekannten finanziellen Schwierigkeiten  
hervorgerufen. Indes ist der Minister überzeugt, daß  
diese Schwierigkeiten durch eine Verbesserung der Militär-  
verwaltung und des Kanzleisystems überwunden werden  
würden.

Nach diesen Erklärungen des Ministers stellten die Mit-  
glieder der Kommission an ihn verschiedene Fragen. U. a.  
wurde gefragt, ob es wahr sei, daß in unserem Stabe 1002  
Offiziere beschäftigt seien, während in den Stäben anderer  
Armeen die Befreiung der Beamten eine erheblich niedrigere sei.

## Personalveränderungen im Heere.

Warschau, 11. Dezember. Die heutige "Rzeczpospolita"  
meldet, daß der General Konarzewski für die  
Stellung des Verwaltungschefs im Kriegsministerium in  
Aussicht genommen sei an Stelle des Bieminters, Generals  
Majewski, der in den Ruhestand tritt. Andere Ernennungen  
seien nicht in Aussicht genommen.

Die "Rzeczpospolita" berichtet ferner unter Berufung  
auf eine gute Quelle das Gericht, daß General Skorowidz  
vom Posener Armeekorps die Stelle des Chefs des General-  
stabes übernehmen solle. Weiter meldet dieses Blatt, daß  
General Stanislaw Haller ein Gefüg um Entbindung von  
seinem Amt als Chef des Generalstabes eingereicht hat, da  
er sich mit der Art, wie die Staatsverteidigung behandelt  
worden sei, nicht einverstanden erklären könne.

## Bdziechowski vor dem Senat.

Warschau, 11. Dezember. Finanzminister Bdzie-  
chowski wiederholte das gestern vormittag im Sejm ge-  
haltene Exposé nachmittag im Senat, worauf sofort zur Dis-  
kussion geschritten wurde.

Senator Buzek (Piast) forderte Worte des Dankes dafür,  
daß der Minister mit männlicher Offenheit den finanziellen  
und wirtschaftlichen Stand unseres Staates dargestellt habe.

Senator Januszewski (Wyzwolenie) warf dem Finanz-  
minister vor, daß er als Generalberichterstatter des Budgets  
den wirtschaftlichen und finanziellen Stand des Staates  
schon vorher gekannt, trogdem aber die öffentliche Meinung  
nicht alarmiert habe. Herr Bdziechowski sei heute selbst  
Finanzminister und ein Gegner der Großbürokratischen Politik in  
einer, vielleicht allzu energischen Weise, indem er den ehemaligen  
Finanzminister Lügen strafe.

Auf diesen Vorwurf gab der Finanzminister folgende  
Erklärung ab: Die mir in meiner Eigenschaft als General-  
berichterstatter des Budgets gemachten Vorwürfe werde ich  
jetzt nicht beantworten, da ich als Finanzminister dazu keine  
Zeit habe, und auch der hohen Kammer damit die Zeit nicht  
rauben will. Auf die mir als Finanzminister gemachten  
Vorwürfe werde ich nach Beendigung der Diskussion ein-  
gehen. Ich will nur kategorisch dagegen protestieren, daß  
man mir einredet, als ob ich einem Mann, für den ich die  
größte Achtung habe, dem ehemaligen Ministerpräsidenten  
Wladyslaw Grabski Lügen vorgeworfen hätte. Es ist  
unzulässig, die Diskussion dadurch zu komplizieren. (Senator  
Januszewski: "Der Herr Minister hat erklärt, daß er nicht  
Lügen, sondern die Wahrheit sagen werde. Man könnte  
daher sagen, daß Sie damit Ihren Vorgänger gemeint haben.")

Ich habe gesagt, daß ich bei der Wahrheit bleiben werde, und  
die Wahrheit über die Finanzen sagen bedeutet nichts zu  
verheimlichen. Der Finanzminister aber ist, wenn er die  
Tribüne bekleidet, nicht verpflichtet, alles zu beichten. Die  
Wahrheit über die Finanzen des Staates sagen, das bedeu-

tet die ganze Nachtheit der Tatsachen darzulegen, und nicht  
immer bietet sich hierzu der entsprechende Augenblick. Ich  
bin der Meinung, daß gerade heute dieser Augenblick ge-  
kommen ist. Ich protestiere nochmals kategorisch gegen die  
mir untergeschobene Behauptung und betone, daß von der  
Person meines Vorgängers in meinem Exposé auch nicht  
mit einem Wort die Rede war."

## Die Beurteilung der Programmrede Bdziechowskis.

Warschau, 12. Dezember. Abgeordnete verschiedener  
Parteien wurden von Pressevertretern über die Eindrücke  
befragt, die die Programmrede des Finanzministers auf sie  
gemacht hat. Die Abgeordneten hoben mit Anerkennung  
hervor, daß der neue Finanzminister mit dem System der  
Lüge und falschen Vorstellungen gebrochen habe.

Abg. Rymar (Nationaler Volksverband), Mitglied der  
Budgetkommission und Referent des Kultusministeriums, erklärte: Minister Bdziechowski kennt den  
parlamentarischen Boden und konnte daher in seiner Pro-  
grammrede mit Rücksicht auf die gegenwärtige Koalitions-  
regierung nicht über alles sprechen. Wer jedoch zu hören  
verstand, der mußte von der Überzeugung durchdringen sein,  
daß der Finanzminister auf die Durchführung seines Pro-  
gramms nicht verzichtet, freilich auf dem Wege der Ver-  
ständigung im Rahmen der Koalition. Seine Ausschü-  
rungen weisen deutlich darauf hin, daß er, sofern er mit seinen grundsätzlichen Theorien auf Widerrand stoßen sollte, hieraus seine Kon-  
sequenzen ziehen würde. Ich persönlich glaube daran, daß  
das Verständnis der Lage des Staates innerhalb der Koali-  
tionsparteien so groß ist, daß es in den grundsätzlichen  
Frägen zu einer vollkommenen Einigung kommen wird."

Abg. Byrka, der Präsident der Finanzkommission (Piast): „Ich bin der Meinung, daß das Exposé in jeder Beziehung  
auf der Höhe der Aufgabe steht. Das positive Moment der Programmrede war die entschiedene Ankündigung  
der Reduktion des Budgets. Wenn der Finanzminister behauptet, daß die Reduktion des Heeresbudgets die Schlaf-  
sicherheit der Armee nicht beeinträchtigt, so muß man sich freuen, daß man einen solchen Ausdruck gefunden hat, um die  
Ausgaben dieses Bereichs zu verringern. Das Exposé des Ministers war aufrichtig und offen, es ist das erste Exposé  
nach Michalski, das den Stand der Dinge der Wirklichkeit entsprechend darstellt. Auch ich vertrete den Standpunkt,  
daß die Bedingung für die Realisierung von Auslands-  
krediten die Durchführung der beabsichtigten Reduktion des Budgets der Koalitionsregierung ist. Wir müssen zuvor bei  
uns Ordination schaffen, und dies wird nach dem Gedanken-  
gang des Finanzministers nicht allzu lange dauern. Die  
Bemühungen um eine Auslandsanleihe werden im Abhängig-  
keit des provisorischen Budgets eingesenkt, und in dieser Zeit wird die Regierung ihre Aufgabe erfüllen können.“

Abg. Grusza, Vizepräsident der Budgetkommission  
(Piast): Die Rede Bdziechowskis ist eine große Anlage  
nicht allein gegen Grabski, sondern auch gegen alle die Partei-  
en, die sich gegen unseren Antrag auf Einsetzung einer  
Kommission zur Prüfung der Großbürokratischen Wirtschaft aussprochen haben. Sofern den Worten auch die Daten folgen,  
so wird die Programmrede des Ministers Bdziechowski zu  
einem bahnbrechenden Moment in der Wirtschaftslage  
Polens führen.“

Abg. Chaciński (Christliche Demokratie): „Den guten  
Seiten des Exposés des Finanzministers muß man die un-  
angenehme Tatsache entgegenstellen, daß gewisse grund-  
sätzliche Momente zu allgemein behandelt wurden. Dies geschah  
wahrscheinlich aus dem Grunde, daß das Regierungs-  
programm den Gegenstand einer Verständigung mit den  
Koalitionspartheien gebildet hatte. Es ist anzunehmen, daß  
der Finanzminister im Interesse des Staates entsprechende  
Gesetzesprojekte einbringen wird, da nur dann das Exposé  
einen sanierenden Einfluss auf unsere Wirtschafts- und  
Finanzlage ausüben kann.“

Der Vizepräsident des Jüdischen Klubs Abg. Rosmarin:  
„Bdziechowski hat gut daran getan, daß er mit dem bis-  
herigen System der Lüge gebrochen und einige  
Wahrheiten geläufigt hat, es ist jedoch schade, daß er nicht  
die ganze Wahrheit ans Tageslicht gebracht hat. Es lag  
vor allem im Interesse Bdziechowskis, vor der Übernahme  
des Postseitelles eine genaue Inventur des Nachlasses nach  
Herrn Grabski aufzustellen. Die Aussage der Beschränkung  
des Budgets bis 1½ Milliarden złoty muß einen gewissen  
Eindruck ausüben. Es ist nur schade, daß die Parteien, die  
der gegenwärtigen Koalition angehören, erst jetzt nach Ver-  
schwendungen einer Milliarde złoty in Gold zu der Über-  
zeugung gekommen sind, daß das Budget verringert werden  
muß. In dem Exposé Bdziechowskis fehlte die gehörige  
Einschätzung der Politik der Bank Polski und der Bank  
Gospodarki Krajuw, und doch haben diese Institutionen  
einen großen Einfluss auf das Wirtschaftsleben des  
Landes. Herr Bdziechowski hätte sich zu dem Mut auf-  
zurufen müssen, dem Volke anzukündigen, daß in der Leitung  
der Bank Polski eine Änderung erfolgen wird. Unerfreulich  
waren die Ausführungen des Ministers, die schwere  
Zeiten ankündigten, schwerer noch, als es sich die öffentliche  
Meinung auszumalen vermag. Der Minister muß mir der  
ganzen Regierung auf die Jagd nach Auslands-  
krediten gehen, denn anders kann von einer wirtschaftlichen  
Besserung nicht die Rede sein.“

Der Vertreter der Opposition, Abg. Wyrzakowski, Mit-  
glied der Budgetkommission (Wyzwolenie): „Der Minister  
stellt das fest, was seit zehn Monaten die Vertreter der Op-  
position gesagt haben, d. h. daß die Wirtschafts- und  
Finanzpolitik des Herrn Grabski das Land einer direkt katastrophalen Lage entgegen-  
geführt hat. Leider trifft Herr Bdziechowski als  
Finanzminister für die gegenwärtige Lage ein großer Teil  
der Verantwortung, da er als Vorsitzender der Budgetkom-  
mission die Politik des Herrn Grabski mit seiner ganzen  
Autorität deckt. Es ist daher sein Wunder, daß er den kleinen  
Kelch bis auf den Grund leeren muß. Wenn es sich um das  
Programm handelt, so ist die Absicht, das Budget zu be-  
schneiden, durchaus gerecht. Ich habe aber die Befürchtung,

dass die Reduktion die elementarsten Bedürfnisse des Staates treffen wird. Diese Befürchtungen leite ich aus der Zusammensetzung der gegenwärtigen Koalition her, wo die großkapitalistischen und Arbeitskreise, die bis zu einem gewissen Grade gemeinsame Interessen haben, auf unerhörte Weise den Einfluss der Landwirtschaft stärken werden. Polen, das ein Land der Landwirtschaft und Industrie ist, muss in hohem Maße die Interessen beider Kategorien berücksichtigen, besonders, wenn es sich um die Schaffung innerer Märkte für den Absatz von Industrieartikeln handelt. Dieser Markt ist vor allem das Land, da man mit der Auslandsausfuhr nur zu einem geringen Bruchteil rechnen kann."

Nach dem Finanzminister nahm Senator Rzaniowski (Nat. Volksverband) das Wort zu folgenden Ausführungen: "Auf die Tribüne waren heute vormittag die Augen ganz Polens gerichtet. Man hoffte, von dort zu hören, wie sich die Regierung aus der schwierigen Lage herauwinden werde, die heute ganz Polen empfindet, so lang und breit es ist. Man muss zugeben, dass harte Worte gefallen sind, aber auch die Versicherung, dass die reine Wahrheit gesagt wird, die Versicherung, dass sich der Finanzminister auf eine neue Inflation nicht einlassen wird, dass das Budget ins Gleichgewicht gebracht werden soll, und dass er auf diesem Wege ausharren wird. Sollte er auf ein unüberwindliches Hindernis stoßen, so werde er von seinem Posten zurücktreten. Das ganze Augenmerk des Volkes wird jetzt darauf gerichtet sein, ob derjenige, der die schwere Aufgabe auf sich nimmt, sie auch durchführen, ob er auf seinem Posten ausharren wird, und ob er wird ausharren können. Die Ansprache, die wir entgegengenommen haben, muss ich vom Gesichtspunkt der Partei aus, der ich angehöre, als eine kompromissreiche ansehen. Das war die Rede des Vertreters einer Regierung, der die sich feindlich gegenüberstehenden Lager eint, und daher mussten in ihr Wendungen vorkommen, für die unsere Partei nicht die volle Verantwortung übernehmen könnte. Die Erweckung des Vertrauens im Innern und im Auslande war für alle diejenigen, die diese Regierung gebildet haben, der Grund dafür, dass man sich in gewissen grundsätzlichen Lösungen auf Beschlüsse einigte, doch dieses äußere Einverständnis genügt nicht. Es tut gut, dass diejenigen, die in die Regierung eingegangen sind, es verstehen, dass die Hauptaufgabe heute darin liegt, dass jede Angelegenheit reichlich geprüft werde, die sich mit aller Subjektivität des Vorurteils in den Vordergrund drängt. Wir haben in diesem Augenblick noch keine Taten der Regierung vor uns. Die Präzisierung ihrer Aktion werden wir erst in den angekündigten Gesetzen sehen. Erst bei der Beratung über diese Gesetze werden wir sehen, wie weit die Zusammenarbeit möglich sein wird."

Nach einer Ansprache des Senators Rzaniowski (Klub der Arbeit) wurden die Beratungen verlegt.

## Zusammenschluss der polnischen Bauernparteien?

Barshau, 11. Dezember. Der Präsident des Sejmklubs des Bauerverbandes, Abg. Bryl, richtete an den Präsidenten des Klubs der Wyżawolnicie, Abg. Skolarski, ein Schreiben, in dem er den Zusammenschluss sämtlicher Bauernparteien in Vorschlag bringt.

In dem Schreiben heißt es u. a.: "In Abetracht dessen, dass die Not auf dem Lande den Höhepunkt erreicht hat, und die Bauernmassen die Ursache hierfür in der bisherigen Berücksichtigung der Bauernparteien im Sejm und im Lande erblicken, ferner in der Erwähnung, dass die gegenwärtige Regierung, die sich auf die Parteien der Kapitalisten und Arbeiter stützt, auch weiterhin eine einheitliche Politik der Großindustrie treiben wird, die die Landwirtschaft der Katastrophe zuführt hat, und schließlich in Abetracht dessen, dass die Bauernmassen eine bürgerliche Einheit fordern, schlagen wir vor, die Sejmklubs und Parteien unverzüglich zu einer mächtigen Bauernpartei zu verschmelzen."

## Es gibt keine friesische Minderheit.

In Deutschland gibt es bekanntlich einen Verband der nationalen Minderheiten, um dessen polnischen Hauptanteil sich die kleinen und kleinsten Splitter der Dänen, der Wenden und Vitauer wie drei achtre Monde um eine große Sonne bewegen. Der Verband, dem wir mit aufrichtiger Genugtuung dazu gratulieren, dass er nicht etwa wie wir Deutschen in Polen eine Emigration von 900 000 Menschen erleben müsste (in diesem Falle gäbe es nämlich keine nichtdeutsche Minderheit im Deutschen Reich) ist außerordentlich rührig, vergrößerungsbedürftig undphantasiebegabt. So gelang es ihm, eines schönen Tages auch eine "friesische Minderheit" zu erkennen, die bislang selbst in Friesland niemandem bekannt war und sich aus einer Handvoll von Diaspora-Dänen zusammensetzt. Das Spiel geht sogar so weit, dass die dänische Minderheit des Deutschen Reiches während der Genfer Minderheitskonferenz die Nichteinladung der "friesischen Minderheit" offen rügte und für die nächste Zusammenkunft ausdrücklich ihre Zugabe verlangte.

Gegen diese Irreführung der öffentlichen Meinung wandte sich der "Nordfriesische Verein für Heimatforschung und Heimatliebe" in folgender am 25. November in Bredstedt gefestigten Entschließung:

"Vor dem Minderheitskongress in Genf im Oktober d. J. und auch auf dem Kongress selbst ist von dänischer Seite bemängelt worden, dass die friesische Minderheit als solche bei den Beratungen über Minderheitenprobleme nicht vertreten gewesen ist.

Obwohl die letzten Wahlergebnisse in Nordfriesland zur Genüge gezeigt haben, dass die so a. dänisch-friesische Bewegung künstlich hervorgerufen ist, wollen wir noch einmal mit aller Schärfe erklären,

dass es eine nationale friesische Minderheit im Gegensatz zum Deutschtum nicht gibt.

In Nordfriesland, d. h. in den friesischen Gemeinden der Kreise Süderdithmarschen und Husum sowie im Kreise Eiderstedt wurden bei der letzten Reichstagswahl am 7. Dezember 1924 abgegeben 27 596 gültige Stimmen, davon 211 dänische, und davon sind noch etwa 25 Prozent aus dem Norden zugewandert und in Friesland also nicht heimberechtigt. Die von dem dänischen Vertreter auf der Genfer Konferenz abgegebene Erklärung weisen wir entschieden zurück. Wir betrachten uns als einen unlosbaren Bestandteil des deutschen Volkes.

Als Träger des kulturellen Willens des nordfriesischen Volksstums hält sich die unterzeichnete unpolitische und freie Vereinigung für verpflichtet und berechtigt, die obige Erklärung abzugeben."

gez. Momsen, Dr. Schmidt-Petersen, Dr. Peters, A. Johannsen.

Der Nordfriesische Verein für Heimatforschung und Heimatliebe ist ein völlig frei stehender unabhängiger Verein, der Mitglieder aus dem gesamten friesischen Siedlungsgebiet von Eiderstedt bis nach Tondern und den nordfriesischen Inseln umfasst. Im übrigen spricht die Erklärung eine so deutsche Sprache, dass es nicht nötig ist, ihr noch irgendein Wort der Erklärung hinzuzufügen.

## Der Mossulstreit vor dem Abschluß.

Aus Genf wird gemeldet: In der letzten öffentlichen Vormittagssitzung des Völkerbundrates berichtete General Leidoner dem Rat über die Ergebnisse seiner Unternehmungen, die er in den letzten Monaten an der Brüsseler Linie anstelle. Vor Eintritt in die Tagesordnung verlas der Dolmetscher einen von dem Außenminister Lewicki Ruchi di Ben unterzeichneten Brief, worin dieser, unter Aufrechterhaltung der türkischen Auffassung, dass der Rat keine endgültige Entscheidung fassen könne, und unter Ansetzung der Abstimmung des Völkerbundrates bei der Annahme des Haager Gutachtens, das entsprechend dem Artikel des Völkerbundrates einstimmig hätte angenommen werden müssen, sein Bedauern ausspricht, der an die türkische Delegation ergangene Einladung zur Teilnahme an der Vormittagssitzung nicht folgen zu können. Der Vorsitzende Seijoja erklärte darauf, dass der Völkerbundrat trotzdem den Bericht des Generals Leidoner entgegennehmen könne. General Leidoner begann sofort mit der Verleugnung seines Berichts, der im wesentlichen die Beschwerden der englischen Regierung wegen der Grenzverschiebung durch die Türkei und wegen der Vertreibung der dortigen Bevölkerung bestätigt. Der Rat nahm debattlos von dem Bericht Kenntnis.

Der Genfer Sonderberichterstatter des "Matin", Sauerwein, ist der festen Überzeugung, dass der Völkerbundrat Montag oder Dienstag in der Mossulfrage eine endgültige Entscheidung treffen werde, nach der das geforderte Blatt südlich der Brüsseler Linie dem Irak zugesprochen wird unter der Bedingung, dass Großbritannien sich verpflichtet, das Mandat auf 25 Jahre zu verlängern. Großbritannien ist bereit, diese Verpflichtung zu übernehmen.

Auch die englische Presse befasst sich natürlicherweise sehr eingehend mit der Mossulfrage. Dem diplomatischen Korrespondenten des "Daily Telegraph" zufolge entbehren die Gerüchte, wonach der schwedische Delegierte in Genf, Unden, die Absicht haben soll, Mossul den Türken zu zuweisen, jeder Begründung. Indessen befürchte eine Meinungsverschiedenheit über die genaue Linie, die die neue festgesetzte türkische Grenze mit dem Irak im Vergleich mit der Brüsseler Linie erhalten sollte. Der von Pertinax gemachte Vorschlag, dass die britische Flotte, falls die Türken die Entscheidung des Völkerbundrates nicht annehmen sollen und die Engländer im Irak angreifen würden, durch die Dardanellen gehen und Konstantinopel bedrohen könnte, sei sehr beachtenswert. Nach dem Vertrag von Lausanne seien die Entente-Mächte als die Garanten der neutralisierten Dardanellen und der entmilitarisierten Zone eingefordert worden. Die Garanten würden jetzt ihre Rechtlinien vom Völkerbund erhalten. Es sei klar, dass diese Garantie, die niemals zu dem Zweck gegeben worden sei, die Türkei zu beschützen, nichts würde, falls die türkische Regierung eine bindende Entscheidung des Völkerbundes missachtet und ein Mandat des Völkerbundes anstreben möchte, das außerdem noch ein Mandatsträger des Völkerbundes sei.

## Deutsches Reich.

### Hente-Brauerei Dr. Luthers.

Berlin, 12. Dezember. (Tel.-Union.) Wie das "Berliner Tageblatt" meldet, ist der Reichspräsident mit Dr. Luther dahin übereingekommen, durch den Staatssekretär Dr. Meißner noch bestimmte Rückfragen an die einzelnen Fraktionen stellen zu lassen. Wie verlautet, wird der Reichspräsident heute Dr. Luther mit der Mission der Regierungsbildung betrauen.

### Ein preußisches Ostministerium?

Eine Konzentrierung der Notstandsmassnahmen für den Osten wird in einem Antrage des Abg. Dr. v. Campe und der übrigen Mitglieder der Fraktion der Deutschen Volkspartei im Preußischen Landtag verlangt. Unter Bezugnahme darauf, dass die Verhandlungen des Ostanschusses ergeben hätten, wie die Angelegenheiten des Ostens und die Massnahmen zur Beseitigung der vorhandenen, oft hilflosen Notstände dadurch erschwert würden, dass sie von einer großen Anzahl von Reichs- und Staatsbehörden ausgelöst, wird beantragt, in schleunige Erwägungen darüber einzutreten, wie eine bessere Zusammenfassung der östlichen Notstandsmassnahmen in verwaltungstechnischer Beziehung im Reich und in Preußen herbeigeführt werden kann.

## Nur anderen Ländern.

### Russisch-rumänische Annäherung?

Die russische "Sowjetika" veröffentlicht einen Aufsatz über die russisch-rumänischen Beziehungen und führt darin aus, dass sich die Beziehungen Rumäniens zu Rumäniens schnell bessern könnten, wenn die rumänische Regierung den russischen Minderheiten in Bessarabien eine bessere Behandlung zuteil werden ließe. Das offizielle Organ des Bukarester Außenministeriums, die "Rumänische

Roumaine", nimmt zu diesem bedeutungsvollen Artikel Stellung und betont, dass er eine neue Orientierung der russischen Politik bedeuten könnte, über die sich Rumäniens freuen werde. Dieser Meinungsaustausch ereignet in Bukarest politischen Kreisen beträchtliches Aufsehen und man neigt zu der Ansicht, dass das milde Urteil im Prozess gegen die tschechoslowakischen Kommunisten von Tatarbunar darauf zurückzuführen ist, weil es gegenwärtig der rumänischen Regierung darum zu tun ist, in den Beziehungen zu Russland keine Spannung vorzurufen, um die bevorstehenden Verhandlungen nicht von vornherein zu trüben.

### Die Zahl der Ausländer in Frankreich.

Eine vom Ministerium des Innern in Beantwortung einer parlamentarischen Anfrage veröffentlichte Statistik besitzt die Zahl der Ausländer, die sich am 1. Januar 1925 in Frankreich aufgehalten haben, auf nicht weniger als 2 845 000. Am ersten Stelle stehen die Italiener mit 807 000, ihnen folgen die Spanier mit 457 000, die Belgier mit 460 000, die Polen mit 310 000. Die Zahl der Deutschen wird mit 64 597 angegeben, wobei es sich zum weitauß größten Teil um deutsche Staatsangehörige handeln dürfte, die bei der Annexion Elsass-Lothringens die Aufenthaltslizenzen in den beiden Provinzen erhalten haben, ohne naturalisiert worden zu sein.

### Das Amazonenkorps der Drusen.

Mrs. Drummond Hay, die als Korrespondentin den syrischen Feldzug gegen die Franzosen auf Seite der Drusen begleitet, meldete kürzlich, dass sich 2000 Drusenfrauen im Kampf gegen die Franzosen zu einem Amazonenkorps ausgemachteschlossen haben, das sich den Namen "Das Regiment der Nachte" beigelegt hat. In der Schlacht bei Karassa hat das Regiment mit Auszeichnung teilgenommen und einen Verlust von 60 Kämpfern erlitten, die für ihr Vaterland gefallen sind.

### Der Exshah von Persien und sein Onkel.

Der frühere Shah von Persien Ahmed Riza, der sich augenblicklich in Paris aufhält, hat sich an die Polizei um Schutz gewandt. Der Shah erhält dieser Tage von seinem Onkel aus Monaco ein Schreiben, worin dieser unter Androhung der Ermordung um Herausgabe von 50 000 Frank ersucht. Der Shah soll, wie das "Journal" mitteilt, bei der Polizei große Furcht gezeigt haben, "da er seinen Onkel kenne".

Wie aus Lissabon gemeldet wird, hat der Staatspräsident der Republik Portugal seine Demission gegeben.

## Der Hypnotiseur als "Hochverräter".

Bromberg, 11. Dezember.

Der zweite Tag der Verhandlung gegen den "Hochverräter" Eduard Krüger, der "Pommern" von Polen losreißen wollte" dem ferner zur Last gelegt wurde, verschiedene Personen hypnotisiert, Gottesträgerung begangen zu haben, als Kurpsucher tatsächlich gewesen zu sein usw., hat die Aussagen der Belastungszeugen vom ersten Verhandlungstage vollständig entkräftet.

Gestern wurde eine ganze Reihe von neuen Zeugen vernommen, die als Entlastungszeugen einstimmig befundenen, dass sich Krüger politisch niemals betätigt habe, dass ihnen von Gottesträgerung, die dem Angeklagten zur Last gelegt wird, nichts bekannt sei, dass Krüger aber zumeist in uneigennütziger Weise Leute, die seine Hilfe in Anspruch nahmen, geholfen habe. Von den ganzen Anklagepunkten blieb nur der eine übrig: die Hypnotisierung mehrerer Patienten. Auch die Bezeugnisse gegen die übrigen Angeklagten lauteten durchaus entlastend. Sie hätten sich als ausgezeichnete Polen bewährt, und man könne ihnen unmöglich aufrauen, dass sie für eine Aktion zu gemessen gewesen wären, die sich gegen den polnischen Staat gerichtet hätte.

Der Psychiater Dr. Bielawski aus Zielonka, der Krüger sechs Wochen lang beobachtet hatte, stellte sein Gutachten im wesentlichen nur auf die Anklage, die auf unerlaubte Hypnotisierung von fremden Personen lautete. Er schilderte Krüger als einen degenerierten Menschen, der mit seiner ganzen Ummachung und der Welt in Konflikt geraten sei, jedoch das Bewusstsein hätte haben müssen, dass die Hypnose schädlich sei. Krüger verteidigte sich vorzüglich, er sei mithin vollkommenzurechnungsfähig. (Soweit wir unterrichtet sind, soll die Hypnose gerade auf medizinischem Gebiete auch sehr günstige Ergebnisse zeitigen. Die R.)

Nachdem die Verteidigung, die dem Angeklagten von Amts wegen gestellt worden war, den Antrag einbrachte, noch zwei weitere Zeugen zu laden und die Memoiren des Hauptangeklagten zu studieren, beschloss das Gericht, die Verhandlung bis Montag 9½ Uhr vormittags auszusetzen. Am Abend desselben Tages wird wahrscheinlich das Urteil gefällt werden.

## Setzt unsere Handelsbilanz

## nicht der Gefahr aus!!!

Verlangt nur inländische Erzeugnisse statt der ausländischen.

## „PEPEGE“ Gummischuh

sind die dauerhaftesten.



## „PEPEGE“ Schne-Überschuhe



zeichnen sich durch Eleganz aus.

## „PEPEGE“ Sportschuhwerk ist am praktischsten.

## „PEPEGE“ Polski Przemysł Gumowy T. A. w Grudziadzu.

1174

Bromberg, Sonntag den 13. Dezember 1925.

Der Thorner Teil  
der heutigen Nummer ist als

## Weihnachtsausgabe

besonders ausgestattet. Wir bitten daher, den Anzeigen im Thorner Teile besondere Beachtung zu schenken und bei Weihnachts-Geschenken die Angebote zu berücksichtigen.

## Pommerellen.

12. Dezember.

### Graudenz (Grudziadz).

e. Verlegung der Offizierschule? Wie man erfährt, ist seit einiger Zeit die hiesige Offizierschule nach Warschau verlegt worden.

A. Von der Weichsel. Am Donnerstag herrschte von früh an auf der Weichsel starkes Streichen. Die Schollen gingen so dicht, daß sie gegen der Stadt auf einige Stunden zum Stehen kamen. Trotz des Witterungswechsels gingen die Schollen so langsam, daß mit einem wiederholten Stechen bleiben gerechnet werden muß. Der Dampfer "Grudziadz" der Strombauverwaltung ist wieder in den Schulzischen Hafen zurückgekehrt. Die im Hafeneingang liegenden Fahrzeuge wurden in den Hafen bugsiert und dort aneinander gereift. Auch die beiden Motorboote, ebenso die Pontons der Fähre sind in den Hafen geschleppt und eingereift worden. Es ist so Raum für etwaige weitere Fahrzeuge, die Schiffe suchen geschaffen worden. Der kleine Schleppdampfer "Balint" aus Thorn, der das Flöß bis hierher schleppte liegt vor dem Hafeneingang.

\* Falscher Eichmeister. Die Gaenschaft eines amtlichen Eichmeisters hatte sich ein Josef Bak aus Bielkovo, zur Zeit in Untersuchungshaft, befreit und sich für die Prüfung von Waren von einigen Landwirten Gehöften bezahlen lassen. Er wurde zu einem Monat Gefängnis verurteilt.

e. Umgehauen wurden in der Schützenstraße mehrere in den letzten Jahren neu angepflanzten Linden und Nostornen durch einige Fuhrwerke, deren Kutscher rücksichtslos drauf los fuhren.

d. Verlassene Räume. Bei Auslage des Tuscher Damms wurden die Häuser mit Vorgärten verloren. Diese waren durch santere Räume eingefriedigt. Seit Jahren konnte für die Renaturierung der Gebäude aber nichts getan werden, geföhne'ne denn für die Vorarbeiten. Bei manchen Grundstücken sind die Räume schon ganz verfallen.

de Aus dem Kreise Graudenz, 11. Dezember. Nachdem mit der Aufteilung der Staatsdomäne Engelesburg bereits begonnen worden ist und eine ganze Anzahl Ansiedler ansässig gemacht wurde, soll nun auch das Ausstellungsamt Tursnitz, das seit einer Reihe von Jahren von der preußischen Ausstellungskommission bewirtschaftet wurde und das noch der politischen Umgestaltung ein Offizier in Wachtung bekam, aufgeteilt werden. Wie man hört, sollen Ackerstellen in Größe von sechs preußischen Morgen zur Verteilung kommen. Die Ansiedler sollen pro Morgen eine Anzahlung von 5 zł leisten. Für einzelne Beamte sollen größere Grundstücke und für den jüngsten Vächter ein Restant verbleiben. Das Gut ist insofern günstig zur Aufteilung, als es in der Nähe der Stadt liegt, von einer festen Straße durchschnitten wird und neben schwerem auch leichtem Boden und reichlich Wiesen hat. Allerdings ist ein Teil des Areals stark kippiert. Das Gut war unter dem Vorbesitzer Reich in großer Kultur und auch die Ausstellungskommission sorgte für deren Bestand. Wie sachverständige

Landwirte behaupten, ist leider in den letzten Jahren der Kulturstand zurückgegangen. Eine bereits von der Ansiedlungskommission erbaute Ziegelei, zur Herstellung der für die Ansiedlungshäuser nötigen Ziegelsteine, ist nicht in Betrieb gesetzt worden. Zu Ansiedlern sollen auch die vorhandenen Gutsarbeiter angenommen werden. Die bei der Aufteilung von Engelsburg gemachten Erfahrungen berechtigen allerdings nicht zu großen Hoffnungen.

\* Culmsee (Chelmza), 11. Dezember. Mogileien beim Getreideumlauf sind hier in letzter Zeit mehrfach vorgekommen. Als Leute aus Staw mit mehreren Fuhrwerken Getreide auf dem Wege nach hier waren, fuhr in Kolowro ein Wagen in den Graben. Eine "hilfsbereite" Frau aus Kolowro brachte beim Helfen 1½ Bentner Getreide an die Seite. Ein Junge zog den Wagen der hiesigen Polizei an, die der Frau das Getreide wieder abnahm. Ebenso sind Instleute, die hier in der Mühle von Rymer i Eka Getreide umtanschten, nicht ehrlich gewesen. Ein Mann hat bei der Gelegenheit zwei Sack Roggen mitgehen lassen und bei einem hiesigen Mehlmühlenarbeiter gleich wieder verkauft. Als die Polizei nachforschte, hatte der Mensch mit Hilfe von Kumpanen den Erlös bereits verübt. Den größten Schaden hat der Mehlmühlenarbeiter, der das Geld los war und nachher auch das Getreide wieder zurückgeben mußte.

\* Dirschau (Tczew), 11. Dezember. Das 75jährige Stiftungsfest des Männergesangsvereins wurde gestern abend im Noten Saal der Stadthalle in Form eines Herrenabends feierlich begangen. Das Fest wurde durch den Vortrag des Chorals "Lobe den Herrn" seitens der aktiven Mitglieder eröffnet. Nach einem weiteren Gesangsvortrag hielt der 1. Vorsitzende, Meistermeister Schmerling, eine kurze Begrüßungsansprache. Nach dem deutschen Sängerchor überbrachte sodann als erster die Glückwünsche der deutschen Bürger Dirschau Zeitungsvorleger Dr. Krull. Die Ansprache endete in einem Hoch auf deutsche Art deutsches Wort und deutschen Sang. Im weiteren Verlauf des Festmaals hielt dann Pfarrer Harhausen ebenfalls eine Ansprache, in welcher er in berechten Worten als Vertreter der St. Georgengemeinde dem Verein herzlichen Dank für sein Mitwirken bei allen festlichen Veranstaltungen der Gemeinde aussprach. Ferner hielten Ansprachen Studienrat Lampert, Herr Andrekun und der Dirigent Herr Simon. Dann wurde zur Fidelitas übergegangen.

h. Görzno, 10. Dezember. Wie im vorigen Jahre sollen auch am kommenden Weihnachtsfest die Armen der hiesigen evangelischen Gemeinde durch eine Bescherung erfreut werden. Ein warmer Appell ist deshalb an die Gemeindemitglieder gerichtet worden, um Spenden zu stiften. Die Liebesgaben werden im Pfarrhaus in Empfang genommen.

ch. Aus dem Kreise Schwedt, 11. Dezember. Die Rückerrübenabfuhr ist noch immer nicht beendet. Auf verschiedenen Bahnhöfen kommen auch noch große Mengen Laubholz zum Verladen. Es handelt sich um Laubholz, das teils schon stark minderwertig geworden ist. — Der Kirchenvergrößerungsbau in Jeschewo hat nicht ganz beendet werden können. Der Turm steht noch ohne Spitze da. — In letzter Zeit erschienen verschiedene Grundstücke, welche früher Konzession zum Ausschank von Alkohol besaßen, die ihnen aber entzogen worden waren, wieder die behördliche Genehmigung zum Ausschank.

h. Strasburg (Brodnica), 11. Dezember. Nachdem der Dollar-Kurs gefallen ist, sind auch die Getreidepreise auf dem letzten Wochenmarkt zurückgegangen. Man zahlte für Weizen 13—14. Roggen, Gerste und Hafer je 10, Kartoffeln 1.50. Für Rettichswine wurden 60 zł pro Bentner Lebendgewicht notiert. Absatzkessel 55 pro Paar. Butter kostete 2.30—2.50. Eier 2.80. Gänse 4—6, Enten 2.50—4, Hühner 2.80—3.50. — In Grondzaw (Grażawy) hiesigen Kreises brach förmlich bei dem Landwirt Johann Hoffmann ein Feuer aus, das die Scheune vernichtete. Die Ursache

des Brandes konnte noch nicht festgestellt werden. Der Geschädigte ist versichert.

\* Tuchola (Tuchola), 11. Dezember. Am Mittwoch, 9. Dezember, waren die Waldarbeiter der Oberförsterei Schwedt im Verlauf der Försterei Schwedt mit Schlägen von Baumstämmen zu Telegraphenstangen beschäftigt. Man ließ es an der nötigen Vorsicht fehlen, und so kam es, daß der einundfünfzigjährige Waldarbeiter Carl Schewe zu spät durch Kurzus gewarnt und von den Stämmen eines fallenden Baumes tödlich getroffen wurde. Beimunglos wurde er in seine Wohnung, im Waldarbeiterhause Tischmühl, gebracht, wo er nach zwei Stunden den Geist aufgab. Der Verunsicherte hinterließ seine Frau und Tochter. — Auf der Treibjagd in Lissau wurden 5 Füchse und 30 Hasen zur Strecke gebracht. Jagdkönig wurde Tierarzt Bempel aus Bempelburg mit einem Fuchs und vier Hasen.

## Briefkasten der Redaktion.

Frl. R. in S. Für die 1000 Mark erhalten Sie Anleiheablösungsschuld in Höhe von 25 Reichsmark. Da es sich um eine Schuldbuchforderung handelt, wird das ohne Jahr automatisch geregelt. Immerhin können Sie sich bei der Reichsschuldenverwaltung in Berlin dieserhalb melden.

Nr. 500. D. W. 1. Das ist im höchsten Grade unwahrscheinlich. 2. Diese Wollmisch verjüngt nicht. 3. Wird mit 15 Prozent aufgewertet 1298.80 zł. Dazu kommen 15 Prozent des Binsbetrages für 4 Jahre = 210 zł. 4. Wenn der Gläubiger mehr Bins haben will, muß er sich mit Ihnen verständigen. 5. Ob ein Hypothekenbrief vorhanden war, muß aus dem Grundbuche zu ersehen sein. Ist der Brief verlorengangen, dann macht die Lösung Unfälle. Frl. Th. M., hier. Das hängt von den Satzungen des Vereins ab. Räumung erfolgt vermutlich in Block, ob nach dem Kurs, ist fraglich.

M. B. in Th. Die Forderung wird dem persönlichen Schuldner gegenüber auf 60 Prozent aufgewertet; wenn der jeweilige Eigentümer nicht persönlicher Schuldner ist, haftet er nur für die Hypothek mit 14½ Prozent des Goldwertes. Wie hoch der Betrag ist, können wir Ihnen nicht sagen, da wir nicht wissen, in welchem Monat des Jahres 1919 die Forderung entstanden ist. Die Binsen werden zeitgerecht entsprechend dem durch die Umrechnung festgestellten Kapitalbetrag. Wer zur Binszahlung verpflichtet ist, ergibt sich aus dem oben Gesagten.

A. B. in L. 1. Der Titel lautet: Freie Stadt Danzig. 2. Natürlich können Sie das und Ihr Sohn auch. 3. Das erfahren Sie am besten auf der Poststelle.

Nr. 55. Wenden Sie sich doch an die deutsche Botschaft in Washington mit der Bitte, das Schreiben demjenigen deutschen Konsulat zu übermitteln, das für Detroit zuständig ist.

H. A. 6.65 zł.

Nr. 100. Sie haben 60 Prozent des Goldwertes der 9000 Mark zu zahlen = 4152.80 zł.

A. B. 101. Die Berechnung erfolgt vom Zeitpunkt der Entstehung der Hypothek, also vom Juli 1918. Die Aufwertung erfolgt mit 60 Prozent = 11.076 zł.

K. P. W. Die 2000 Mark sind Restkantongeld und werden mit 60 Prozent aufgewertet. Der andere Betrag (1200 Mark) scheint eine Darlehenhypothek zu sein, deren Prozentsatz nur am 15. 8. 1908 geändert wurde. Der Gläubiger muß sich wegen einer Änderung des Pluszuges mit Ihnen eingehen.

Abonnement 107. Der Wechsel ist u. E. völlig wertlos, da nur solche Wechsel aufgewertet werden, deren Fälligkeitstermin bereits eingetreten ist.

J. A. Strakow. 1. Nach Danziger Recht werden solche Einnahmen nicht aufgewertet. 2. Für Grund und Gebäude müssen wir Stempelkosten berechnen, sondern nur für den Erbschaftsvertrag darüber. Ebenso ist es mit dem Inventar, den Hypotheken usw.

Sch. in S. Daß die deutschen Anleihen aus dem Welt vor dem Kriege auf 5 Prozent aufgewertet werden, hat die "Deutsche Rundschau" nicht bekanntgegeben, wie Sie sagen. Die Aufwertung erfolgt vielmehr nur auf 2½ Prozent. Die Aufwerte ablösungsschuld können schon deshalb in Polen nicht eingelöst werden, weil es solche Kupons voreilt nicht geben wird. Denn die neuen Anleihen wird einstweilen unverzinslich sein. — Die Aufwertung von Pfandbriefen erfolgt durchVerteilung der Masse.

E. R. Die nicht veräußerten sechsprozentigen Binsen bis 1. 1. 25 werden auf 15 Prozent reduziert und zum Kapital geschlagen. Von 1. 1. 25 können Sie höhere Bins beanspruchen, müssen sich aber mit dem Schuldner verständigen. Zulässig sind Binsen bis 24 Prozent. Die Verzinsung vom 1. 1. 25 ab erfolgt von dem umgerechneten Kapital und dem zugerechneten Binsbetrag. Der Kapitalbetrag ist 555.45 zł.

## Graudenz.

### Klempnerarbeiten

aller Art sowie Gas-, Wasser-, Kanalanlagen, elektr. Licht, Telefon- und Klingelleitungen führt laufen und gewissenhaft aus. 1320 Hans Grabowski Baulenkner und Installations-Geschäft, Grudziadz, Spichowa Nr. 6, Telefon Nr. 449.

### VERKAUFE

vom Lager alle Sorten

### Kutsch-Wagen Schlitten Geschäfts- und Arbeits-Wagen

Kutschgeschrirre, Arbeits-Sielen, Räder, Laternen, Wagen-Schürzen und sämtl. Ersatzteile. Eintauch gefahrener Wagen. Fertige alle Reparaturen an: Stellmacher- und Schmiedearbeit. Neulackieren u. Polstern b. Verwendung v. nur guten Material zu billigen Preisen.

### C. GRÜNDER WAGENBAU Grudziadz, Trynkowa 14.

Moritz Maschke

Grudziadz: Tel. 351



Bürobedarf.

### Im Räumungs- Verkauf!

1/1 Minne Rognal \*\*\* 4,50

1/1 Glasche

Rum . . . . 6,25

1/1 Liter Getr.-Rum 6,50

1/1 Liter

Korn . . . . 3,45

1/1 Liter

Lilör . . . . 6,50

empfiehlt

Wihl Marr

Telefon 904. 14129

### Kurzwaren en gros

Wir führen:  
sämtl. Kurzwaren, Strümpfe,  
Handschuhe, Zwirne, Knöpfe,  
Wolle usw.

Sächsisches Engros-Lager  
Schmeichel & Rosner

Akt. Ges. 13706  
Grudziadz, Wybickiego 2/4



### Zum Backen!

Sämtliche Gewürze  
ganz und fein gemahlen. Pottasche,  
Hirschhornsalz, Sukkade, Citronenöl, Rosenwasser empfiehlt 14133  
Oskar Abromeit, Aesculap-Drogerie, Unterthornerstr. 30.

### Beste ober-schlesische

### Rohlen

prima Prekto

Hütten-Rohls

Aloben- u. Kleinhölz

jede Menge frei Haus.

Telgenhauer

Goldene Medaille.



### Bess. Dame

Empfehlen täglich frisch  
geröstete Kaffees,  
reichtliche Auswahl in  
Keksen, Schokoladen u.  
Konsüturen.

Tea und Kaffee.

Menz & Neubauer,  
Kaffee-Spezialhaus,

Grudziadz, 11637

### Großes Wurstessen und Marzipanverführung

wozu freundschaftlich einladen

Alex. Joth, Bratwin.



Bromberg, Sonntag den 13. Dezember 1925.

## Adventsgeist.

Die Nollen der Geschichte liegen vor uns aufgeschlagen. Voran unsere Herzen immer noch zweifelten und wofür uns alles Wiss des Begriffes und der Erklärung fehlte, dieses Unglaubliche und Ungehörige haben unsere Herzen glauben gelernt. Unsere Augen haben es anschauen und ertragen gelernt. Hunderttausende von Männern sind vor uns gewirkt, wie man fliegen tötet. Menschenblut ist vor uns ausgesossen, wie Wasser, Menschenleben und Menschengebeine sind zu Gebürgen vor uns "gärtigt". Menschen Glück ist mit der grausamsten Tücke und Gewalt, auf das unverschämteste vernichtet — die Greuel der Vorfahrt, die wir schon für Märchen hielten, und die Roheit der Wilden, die uns unmöglich dachte, haben Europäer unseres Jahrhunderts bestätigt, die sich Weltverjünger und Weltbegüter nennen ließen. Dahin wollte es fast kommen, daß es endlich nur zwei Menschenarten gab, Menschenfresser und Gefressene.

Unsere Zeit und unsere Ehre bleiben ewig gebrandmarkt in der Geschichte, wenn wir aus dem Unglück nicht Weisheit und aus der Grausamkeit nicht Gerechtigkeit nehmen, wenn wir die schönen Tugenden der Treue, der Milde, der Frömmigkeit und der Tapferkeit nicht zu so hohem Glanz erheben, daß wir Götterschein die Trümmer und Schanden der letzten 15 Jahren verhüllen. Das ist unser Beruf, das ist die erste Aufgabe des Tages, daß wir Gerechtigkeit und Menschlichkeit lernen und Tapferkeit der Seelen und Ernst der Sitten, wodurch unsere Väter gelobt wurden, als uraltes deutsches Erbe vorstellen. Daun werden wir nicht untergehen, und Gott wird über unseren Fahnen schweben und sie mit Sieg umleuchten, und Gott, den wir zu lange verlassen hatten, wird in unseren Hütten und Palästen wohnen, und, was recht, üblich, weise und edel ist, in die Herzen deiner geben, welche die Rose der Völker und das Verhängnis der Kunst in den Händen halten.

Ernst Moritz Arndt, vor Weihnachten 1813.

## Das Riff an den Völkerbund.

Eine heftige Anklage gegen Frankreichs Kulturräte in Marokko.

Der Ausschuß zur Verteidigung des Riffs in Südamerika hat dem Präsidenten des Völkerbundes durch seinen Vertreter in Europa eine Denkschrift unterbreitet, die den Völkerbund auffordert, gemäß der von ihm übernommenen Verantwortung für den Schutz der schwachen kleinen Völker, endlich Schritte gegen das Menschenmangel in Marokko zu unternehmen. Die Denkschrift, die neben dem Vorsitzenden des genannten Ausschusses, namens Joao. Pallot, auch von Herrn Dr. Alfonso Marques, dem Vorsitzenden der brasilianischen Nationalpartei unterzeichnet ist, beschwert sich mit Recht darüber, daß der Völkerbund den doch mehr oder weniger latenten Konflikt zwischen Griechenland und Bulgarien behandelt, während er zu dem Massenmord der ländigeren Franzosen und Spanier schweigt. In der Denkschrift heißt es u. a.:

"Frankreich behauptet, der Staat der Menschlichkeit und Kultur zu sein. Doch das ist nur ein Täuschmittel zur Annexion des Riffs und anderer Länder. Allein das Riff braucht keine fremde „Kulturtätigkeit“, das Riff genügt sich selbst. Die Verbreitung der Kultur wird nicht durch Kriege erzielt, nicht durch Abtötung der Freiheit, Frauen und Kinder, durch Abwerben von Bomben, Pistolen und Brand von Türen, sozusagen Ordnungen. Es wird versprochen der Herrschaft, daß es dieser Großmacht überlassen wird, in der Welt zu tun, was sie will und wie sie ihre Gier nach Geld und Land treibt, während die hohe Versammlung des Völkerbundes ein wahnsames Auge auf die Dinge der Welt richten soll. Der Völkerbund ist nicht gegründet zum Nutzen der starken Völker oder damit in deren Händen der Bund ein Werkzeug sei, welches sie nach Gutdünken in Bewegung setzen, um sich hinter dem Schleier von Recht und Gerechtigkeit mit ihren wahren Zielen zu verstecken."

Der Völkerbund hat eine große Verantwortung und Pflicht gegenüber der Menschenrasse übernommen, der er in diesem Fall gar nicht nachgekommen ist. Warum hat er sich denn bis jetzt um die Millionen in Marokko und die anderen unterdrückten Völker nicht gekümmert, warum konnte er gegenüber diesem Menschenmangel stillschweigen, daß im Riff zur Besiedlung der imperialistischen Kräfte zweier Mächte und zur Vernichtung eines freien Kulturrades ausgesetzt wird? Wie konnte er es dulden, daß diese beiden Mächte sogar die Sanitätshilfen und die medizinischen Hilfen für die Verwundeten des Riffs verbieten, ein Gewalt und Verstoss gegen Völkerrecht und Menschlichkeit. Der Völkerbund, der in der Lage ist, diesem Blutvergießen ein Ende zu machen und dem Riff ermöglicht auf friedlichem Wege seine Rechte und seine Freiheit zu erlangen, trägt die volle Verantwortung für dieses Blutbad."

Die Denkschrift stellt in diesem Zusammenhang folgende Forderungen auf:

1. Schutz des Riffvolkes gegen die französische und die spanische Soldateska durch sofortiges Einschreiten.
2. Die Anbahnung von Verhandlungen.
3. Wiederautonomie und ungehinderte Hilfsstätigkeit der Kräfte.

Die Denkschrift wendet sich insbesondere gegen die immer wiederkehrende Behauptung der Franzosen, Abd el Krim und sein Volk seien Barbaren und unfähig, unabhängig und frei zu leben. Abd el Krim sei zudem bei seinen Landsleuten unbeliebt, so daß es ein Verdienst für Frankreich sein würde, sie von ihm zu befreien. Die Denkschrift sagt: Das Gegenteil davon sei wahr. Abd el Krim genieße nicht nur in Marokko Vertrauen, sondern in der ganzen islamischen Welt. Über den Werdegang und

die Persönlichkeit Abd el Kims

heißt es wörtlich: "Abd el Krim studierte lange in Spanien in einer dortigen Lehranstalt. Er besitzt eine gründliche Kenntnis der spanischen Sprache, eine geringere der französischen. Später siedelte er in die Stadt Melilla über, wo er in der Verwaltung der einheimischen Angelegenheiten angestellt war. Zu gleicher Zeit redigierte er den arabischen Teil einer dortigen spanischen Zeitung. Er beschäftigte sich eingehend mit Seefahrt, Politik, Geschichte und Naturwissenschaften. Auch gehört er zu den vornehmsten Familien des Riffs. Als ihn im Verlaufe eines politischen Streites im Jahre 1921 ein spanischer General erschossen (!), wandte er sich ins Innere. Mit reichender Schnelligkeit sammelten sich um ihn die Häupter der Stämme, als er ihnen dies mitteilte. Nun bildeten sie eine Deputiertenversammlung. Abd el Krim wurde mit Stimmenmehrheit zum Präsidenten gewählt und damit übernahm er die Leitung der Riffbewohner. Den damals Beweis seiner Täglichkeit und Fähigkeit bildet sein Widerstand in diesem Kriege. Das Volk, das seine Freiheit viele Jahrhunderte lang bewahren konnte, wird sich

bestimmt unter seiner weisen Führung zu einem freien Kulturstaat entwickeln und ein wertvolles Glied in der Staatenreihe der Welt sein. Sein Bruder, der den Posten des Kriegsministers einnimmt, gehört zu den besten Ingenieuroffizieren. Es zeugen für ihn seine militärischen Leistungen. Im Riff gibt es außerdem noch sehr viele geschulte Heerführer und Politiker, welche ihr Wissen in fremden Ländern erworben haben.

Ein schönes Zeugnis des lauteren Charakters des Rifführers bietet folgende, dann geschilderte Begebenheit: "Es fiel ein spanischer Führer in einer der Riffkämpfen und seine Leiche wurde vor Abd el Krim gebracht. Als Abd el Krim sie sah, bemerkte er, daß es der Leichnam eines seiner früheren Freunde sei. Er ließ eilends einen Arzt kommen. Bei der Untersuchung bestätigte es sich jedoch leider, daß der spanische Führer schon tot war. Abd el Krim war darüber sehr betrübt, böhnte die Leiche in seinem Privathause auf und sandte einen Brief an die Mutter des Spaniers. Er sprach ihr seinen tiefen Schmerz aus und sein Bedauern über die Unmöglichkeit, den Schlag, welcher ihren Sohn betroffen habe, wieder gut zu machen. Auch lud er sie ein, die Leiche hinzunehmen. Als sie dann mit 6 Soldaten erschien, wurde sie mit aller Feierlichkeit und Ehrung empfangen und nacher unter sicherer Bedeckung zurückgeleitet. Sind das die Sitten eines Aufrührers oder Barbaren?"

Für die Beliebtheit des Rifführers, so heißt es weiter, spreche auch die Tatsache, daß sowohl aus dem spanischen als auch aus dem französischen Teile ungezählte Scharen von Freiwilligen zu den Truppen Abd el Kims stochsen, darunter die Söhne der vornehmsten Familien des Landes, sogar ehemalige Minister. Diese Leute lieben alles zurück, was sie besaßen, nur um der ihnen heiligen Sache zu dienen.

Die Denkschrift schließt: "Wir rufen das Gewissen aller Menschen an, unserem Bildern zu helfen und diesem Blutvergießen ein Ende zu machen. Sollte die Welt unsere Rechte nicht achten und unsere gerechten Forderungen nicht erfüllen, so werden wir unser Recht erkämpfen und wenn wir alle sterben müssen.

Lieber tot als Sklave sein!"

## Das Urteil im Dolchstoß-Prozeß.

Im Münchener Dolchstoßprozeß wurde am Mittwoch, vormittags 10 Uhr, das Urteil verkündet: Der Angeklagte, Redakteur Gruber von der sozialistischen "Münchener Post", wurde wegen fortgesetzten Vergehens der Verteidigung und der üblichen Nachrede zu 3000 Mark Geldstrafe oder 30 Tagen Gefängnis und Tragung sämtlicher Kosten verurteilt.

Die Verkündung des Urteils verlief ohne Rundgebungen. Das Gericht hat dem Privatkläger Professor Cozmanu, Herausgeber der "Süddeutschen Monatshefte", auch die Freispruch zugesprochen, das Urteil in der "Münchener Post" und im "Vorwärts" in Berlin zu publizieren. Der Angeklagte hat Bekanntgabe gegen das Urteil eingelegt.

In der sehr eingehenden und sorgfältig gearbeiteten Begründung des Urteils gegen den Redakteur Gruber von der sozialdemokratischen "Münchener Post" heißt es zunächst, daß den Angeklagten die Schärfe des Gesetzes treffen muß, weil sich der Angeklagte in seinem Artikel gegen Cozmanu bewußt war, daß er damit wissenschaftlich und ohne Beweisgründe den Kläger der absichtlichen Geschichtsfälschung beschuldigte und damit bezweckte, ihn in der Öffentlichkeit verächtlich zu machen.

Über das Ergebnis der Beweisaufnahme über die tatsächlichen geschichtlichen Vorgänge sagt die Begründung zu dem Urteil:

1. Bewußte und absichtlich auf die Zerrüttung der deutschen Wehrmacht gerichtete Handlungen hinter der Front sind in den späteren Kriegszeiten erfolgt. Zu diesen Handlungen zählen insbesondere die Verbreitung von Flugschriften und Flugblättern mit einem, den Kampfeswillen zu lähmen bestimmten, mit einem aufrührerischen und Misstrümmer erzeugenden Inhalt, revolutionäre Propaganda in Wort und Schrift, mittels Handzettel und von Mund zu Mund, Meutererei im Heere und in der Marine, auch einzelne Streiks, insbesondere in der Rüstungsindustrie.

2. Solche Handlungen sind, abgesehen von der Verbreitung von Flugschriften durch die Feinde, sei es in der Form von Aufforderungen, sei es in der Form unmittelbarer Beteiligung von Angehörigen der U. S. S. R. und von Angehörigen noch weiter links stehender Gruppen, vorgenommen worden.

3. Der Kampfgeist des Frontheeres ist, wenn überhaupt so, nur in vereinzelten Fällen durch solche Handlungen beeinflusst worden. Der Geist der Truppen in der Etappe, der Geist des aus der Heimat kommenden, für die Front bestimmten Erhaltes, ist durch solche Handlungen erheblich geschädigt worden. Der Erfolg verstand es im letzten Jahre des Krieges vielfach nicht mehr, bis zur Front vorzukommen. Der Kampfgeist der mit dem Feinde häufig in Verbindung stehenden Teile der Marine, insbesondere der Geist der Besatzung der Unterseeboote ist vortrefflich geblieben. Der Geist der Mannschaften der in den Heimatländern liegenden Schiffe ist unterschätzt worden. Als Ende Oktober 1918 nach Anordnung der Seekriegsleitung die Hochseeflotte zu einem Vorstoß gegen die Feinde auslaufen sollte, zu einem Vorstoß, der nach Überzeugung der höheren Marinefachleute aussichtsreich gewesen wäre, die Lage des Frontheeres zu entlasten und damit wohl auch bessere Voraussetzungen für den Abschluß des Waffenstillstandes und des späteren Friedens hätte schaffen können, ist unter der Mannschaft die offene Meutererei ausgebrochen. Der Flottenvorstoß ist unterblieben. Die Kampfkraft des Heeres und der Flotte hatten durch diese Handlungen sehr große Einbuße erlitten.

4. Es hat vielleicht ein verheizter Teil der Industriearbeiterchaft, wie auch ein verheizter Teil der anderen Volksgenossen den Sieg aus innerpolitischen Gründen nicht mehr gewollt. Die Masse der Industriearbeiterchaft und die Masse der anderen Volksgenossen haben ihn gewollt.

5. Welche Bedeutung der im Nachkrieg von Curt Eisner im bayerischen Ministerium des Äußeren aufgefundenen Überblick über Scheine von zusammen 164 727 028 zukommt, ist zurzeit mit Sicherheit nicht aufklärbar. Anhaltspunkte dafür, daß diese Beträge aus dem feindlichen Auslande stammen, fehlen.

Weiter heißt es in der Begründung, daß die in Frage kommenden "Süddeutschen Monatshefte" gewiß auch einige unwesentliche Unrichtigkeiten und Verallgemeinerungen enthielten. Das kommt aber bei allen geschichtlichen Darstellungen vor, zumal wenn sie in so kurzen Abständen von den Ereignissen geschrieben seien. In ihrem Kerne aber enthielten sie Buntreffendes.

Die Wahrung berechtigter Interessen konnte dem Angeklagten nur in beschränktem Maße zugesprochen werden.

## Ein kleiner Held.

Der "Deutsch. Zeitg." wird von ihrem Pariser Korrespondenten berichtet:

Chateauroux, das kleine, freundliche Städtchen trauert. Fast alle Bewohner haben fördern das erschütternde Begräbnis eines kleinen Helden erlebt und noch geht das Gebräu nur um das jüngste Ereignis dieser Tage.

Der kleine fünfjährige Chenier war allein in der Wohnung geblieben. Die Eltern waren ausgegangen. Der Knabe lag bereits im Bettchen, aber er konnte nicht einschlafen. Bald saß er im Bettchen bei seinen Spielsachen. Nach und nach ermüdeten er und saß trügend vor dem offenen Kaminfeuer. Durch einen Windstoß wurden die Flammen ins Zimmer gedrückt und ergreiften das Bettchen des Kindes. Im Nu stand es in Flammen. Durch den heftigen Schmerz gequält, wälzte der Kleine sich am Boden und erstarrte so die Flammen. Durch seine Schreie wurden die Nachbarn aufmerksam und machten sich daran, in die Wohnung einzudringen. Sie fanden aber alles in Ordnung. Der Junge lag lächelnd im Bett und die Nachbarn gingen wieder.

Als die Mutter heimkehrte und nach ihrem Kind sah, fand sie es merkwürdig verändert. Zu ihrem Schrecken fand sie bald die furchtbaren Brandwunden am ganzen Körper. Hilfe war aber schon zu spät. Nach kurzer Zeit verschwand das Kind unter unsäglichen Qualen.

Was hatte der kleine Held gemacht? Aus Furcht, um das verbrannte Hemd gescholten zu werden, hatte er es versteckt und sich ein neues Hemdchen angezogen und sich wieder ins Bett gelegt! So konnten die Nachbarn nichts entdecken. Die entsetzlichen Schmerzen still erwidert, blieb das Kind ganz ruhig im Bett liegen und erwartete mit lächelndem Gesicht die Eltern. Lächelnd ging es in den Tod. Um das Grab des kleinen Helden aber häuften sich Kränze und Blumen und Angebinde der Liebe. Er litt, um nicht gescholten zu werden . . .

## Rundschau des Staatsbürgers.

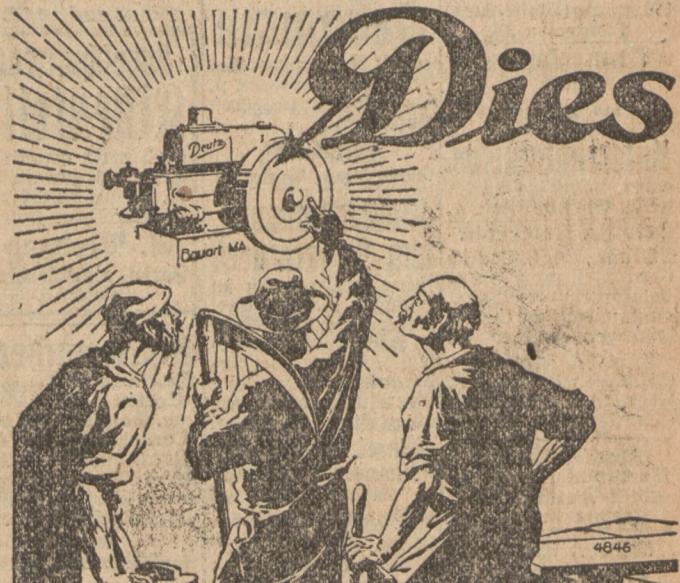
## Ansiedler und Vermögenssteuer.

Wie wir zuverlässig erfahren, hat sich eine Delegation von Besitzern von Ansiedler-Anlagen im Finanzministerium darüber beschwert, daß ihre Vermögenssteuer von dem vollen Wert ihrer Ansiedlungen berechnet wurde, ohne Berücksichtigung der Abzüge, die infolge der auf diesen Ansiedlungen dem Fiskus gegenüber lastenden Verpflichtungen entstehen.

Die Beschwerde der Ansiedler hat eine Anordnung des Finanzministeriums zum Erfolg gehabt, wonach in solchen Fällen, wie sie in der Beschwerde angegeben wurden, die Fällung der Steuer aufgeschoben wird, bis zur Durchführung einer endgültigen Abrechnung des Agrarreformministeriums und bis zur Feststellung der Höhe des Verpflichtungen, die das Vermögen der Ansiedler verringert.

Nach unseren Informationen sind die Steuerbehörden erster Instanz bzw. die Abschlagskommissionen verpflichtet, sobald sie von den Bezirksslandämtern von der erfolgten Abrechnung mit den einzelnen Ansiedlern benachrichtigt werden, von Amts wegen die irrtümlich festgesetzte Vermögenssteuer zu korrigieren und die Steuerzahler davon zu benachrichtigen. Sofern diese Benachrichtigung unterbleibt, ist den erwähnten Ansiedlern, deren Vermögenssteuer ohne Berücksichtigung der Abzüge festgesetzt wurde, zu empfehlen, bei der Steuerbehörde gegen die bisherige Festsetzung Einspruch zu erheben.

Der Erlass des Finanzministeriums, durch den die mit dem bisherigen Verfahren für die Ansiedler verbundenen Härten ausgemerzt werden, bezieht sich sinngemäß auch auf die von der Mittelstandskasse und dem Bauernbund beliebten Güter.



die hochwertige einfachste

## 4 Takt-Maschine

für flüssige Brennstoffe und Leuchtgas

6PS

3PS

R.M. 725.

R.M. 825.

ohne Dampfmaschine -- Wiederbeschaffung gesucht.

MOTORENFABRIK DEUTZ A.G.  
Zweigniederlg. KÖNIGSBERG i.Pr. Steindamm 37

Vertreter für Freistaat Danzig und Pommerellen

soweit früher westpreußisches Gebiet:

Ingenieur Max Schwentkowski, Danzig-Langfuhr, Brunshöferweg 47, Telefon 41408.

Vertretung für Posen: Inżynier Czesław Gottschalk, Poznań, ul. Spokojna 12.

Ständige Ausstellung in der Gewerbehalle, Danzig, Stand Nr. 6.

**Die Verlobung**  
meiner jüngsten Tochter  
**Ruth mit Herrn Erich**  
**Pauly** beehe ich mich  
anzuzeigen.

Oels, Schlesien,  
im Dezember 1925.

Elisabeth Hellhoff  
geb. Wegener.

**Meine Verlobung**  
mit Fräulein Ruth Hellhoff, jüngsten  
Tochter des verstorbenen Kapitäns zur  
See a. D. Walter Hellhoff und seiner  
Frau Gemahlin Elisabeth geborene  
Wegener beehe ich mich ergebenst  
anzuzeigen.

9786  
Bydgoszcz (Bromberg), Polen, i. Dezbr. 1925  
ul. Gdańsk 134, I.

Erich Pauly.

**Die glückliche Geburt eines gesunden Stamm-**  
halters zeigen hoherfreut an

**Carl Rock**  
u. Frau Hertha Jutta geb. Albrecht.  
Bydgoszcz, den 11. Dezember 1925  
ul. Dr. E. Warmińskiego 10, II.

Von 9-2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand  
**Dr. v. Behrens**  
(obrońca pryw.)

Von 4-8 Promenada 3  
13523

**Gute Schneiderin**  
hat noch wenige Tage  
vor d. Feste frei. Zu er-  
frag. i. d. Gesch. d. 3. 9825

**Die Beerdigung**  
des Rentier  
**Otto Ariento**  
findet  
am Dienstag, d. 15. d. M.,  
um 3 Uhr in Inowrocław statt 9816

**Bydgoszcz**  
Telefon Nr. 965      **Szubin**  
Telefon Nr. 4  
**J. und P. Czarnecki**  
Dentisten  
**Zähne, Plomben, Brücken**  
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9  
im Hause Luckwald Nachfl. 13474  
Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

**Privatklinik**  
für Wöchnerinnen.  
Hebamme  
**Gryfkowska**  
Bydgoszcz, Długa 5,  
Telefon 1673,  
9808

**Privat-Beteidiger**  
erledigt sämtl. Steuer-,  
Verwaltungs-, Straf-,  
Akte-, Stenograf-,  
Patent-, Konkurrenz-,  
Zoll-, Wechsel-, Ge-  
richts-, Prozeß- u. kon-  
traktl. Angelegenheiten,  
Steuerelamationen,  
Beteiligung von Außen-  
ständen, Erteilung von  
Nat. Rechtsachen usw.  
**J. Wołciechowski**,  
früherer Referent für  
Strafsachen beim Urad  
Włocławek (Utzske-Amt)  
Dworec 33.

**Anmeldungen**  
zum 13742  
**polnischen**  
**Unterrichtskursus**  
erbet, in der Geschäfts-  
stelle, Elisabethstr. 4.  
**Erfolgr. Unterricht**  
i. Franz., Engl., Deutsch  
(Gram., Konv., Han-  
delstörp.), erbet, i. frz.,  
engl. u. deutsche Über-  
lebungen fertigen an  
**T. u. A. Turba**,  
(Igl. Aufenth. i. Engl. u.  
Frank.). Gieszkowsk.  
(Moltkestr.) 11, I, I. 1024

**Klavierstunden**  
für Anfänger werden  
erteilt. Hetmańska 7,  
1. Treppe, links. 7170

Mehrere Tausend

**Weih-  
nachtstän-  
nen!**

Schöne Ware, solide  
Preise. — Verkauf in  
meiner Gärtnerei.

**Jul. Röß,**  
Sw. Trögen 15 und  
Gdańska 13. — Tel. 48.

**Aufgebot.**

Es wird zur allge-  
meinen Kenntnis ge-  
bracht, daß

1. der Schlosser Anton

Switller, wohnhaft

in Berlin,

2. die Verläuferin

Ella Struck, wohn-

haft in Berlin,

die Ehe miteinander

eingehen wollen. Ein-

sprüche sind innerhalb

14 Tagen bei dem

Unterzeichneten anzubringen.

9805 Berlin, am 8. Dez. 1925.

Der Standesbeamte.

Wenzel.

**Briketts** • **Briketts**  
**Holz**  
**Kohlen**  
**Hüttenkok**  
**Gebr. Schlieper**  
Gdańska 99.  
Tel. 306  
u. 361.  
**Briketts** • **Briketts**

**Hebamme**

erteilt Rat und nimmt

Bestellungen entgegen

**R. Stubińska,**

Bydgoszcz, 13166

Nietlska 17, II.

**Hebamme**

erteilt Rat, nimmt Be-

stellungen entgegen u.

Damen zum längeren

Aufenthalt.

13101

**Friedrich,**

Gnielkowa, Rynek 13.

**Klavierschule**

und Klavierstimmung.

und Reparaturen

führt auch gemäß zu

möglichen Preisen aus.

Liefere auch gute Musiz

z Hochzeiten, Hausge-

schäften u. Vereinen

vergnügen aller Art.

Auf Wunsch in kleiner.

od. größerer Befreiung.

13703

**Burstmacher!**

Sämtliche Dürme,

soz. Gewürze off. bill.

Centrala Przemysłu

Rzeźnickiego T. A.

Poznań (Stadt. Schlach-

haus). Größt. u. ältestes

Spezialgeschäft Polens.

13235

**Klavierschule**

und Klavierstimmung.

und Reparaturen

führt auch gemäß zu

möglichen Preisen aus.

Liefere auch gute Musiz

z Hochzeiten, Hausge-

schäften u. Vereinen

vergnügen aller Art.

Auf Wunsch in kleiner.

od. größerer Befreiung.

13703

**Puppen**

**Hilf!**

**P. Glat.**

ul. Gdańsk 13.

**Perfekte**

**Hauschneiderin**

empfiehlt sich. Off. unt.

N. 9782 a. d. Gesch. d. 3.

Der Frauenverein fällt aus.

**Marysieńka**

Beginn 6<sup>30</sup> und 8<sup>45</sup>

Sonntag 3<sup>00</sup>, 5<sup>00</sup>, 7<sup>00</sup> und 9<sup>00</sup>

**Kabinett des Doktor Caligari**

Beginn 6<sup>30</sup> und 8<sup>45</sup>

Sonntag 3<sup>00</sup>, 5<sup>00</sup>, 7<sup>00</sup> und 9<sup>00</sup>

**Meine Verlobung**

mit Fräulein Ruth Hellhoff, jüngsten

Tochter des verstorbenen Kapitäns zur

See a. D. Walter Hellhoff und seiner

Frau Gemahlin Elisabeth geborene

Wegener beehe ich mich ergebenst

anzuzeigen.

Oels, Schlesien,

im Dezember 1925.

Elisabeth Hellhoff

geb. Wegener.

**Max Zweininger :: Pelzwaren-Haus**

Gegr. 1894 Bydgoszcz, Gdańsk 1 Gegr. 1894

empfiehlt zu konkurrenzlos billigsten Preisen in nur erstklassiger Ware:

Pelzmäntel, Pelzjacken, Herren - Pelze, Pelzsäals, Pelzkolliers, Pelz - Felle

in allen denkbaren Sorten.

12243

**Die Verlobung**

meiner jüngsten Tochter

Ruth mit Herrn Erich

Pauly beehe ich mich

anzuzeigen.

Oels, Schlesien,

im Dezember 1925.

Elisabeth Hellhoff

geb. Wegener.

**Meine Verlobung**

mit Fräulein Ruth Hellhoff, jüngsten

Tochter des verstorbenen Kapitäns zur

See a. D. Walter Hellhoff und seiner

Frau Gemahlin Elisabeth geborene

Wegener beehe ich mich ergebenst

anzuzeigen.

Oels, Schlesien,

im Dezember 1925.

Elisabeth Hellhoff

geb. Wegener.

**Meine Verlobung**

mit Fräulein Ruth Hellhoff, jüngsten

Tochter des verstorbenen Kapitäns zur

See a. D. Walter Hellhoff und seiner

Frau Gemahlin Elisabeth geborene

Wegener beehe ich mich ergebenst

anzuzeigen.

Oels, Schlesien,

im Dezember 1925.

Elisabeth Hellhoff

geb. Wegener.

**Meine Verlobung**

mit Fräulein Ruth Hellhoff, jüngsten

Tochter des verstorbenen Kapitäns zur

See a. D. Walter Hellhoff und seiner

Frau Gemahlin Elisabeth geborene

Wegener beehe ich mich ergebenst

anzuzeigen.

Oels, Schlesien,

Bromberg, Sonntag den 13. Dezember 1925.

## Thorner Weihnachts-Ausgabe.

## Der Kampf gegen die Teuerung.

Die Kommission zum Kampfe gegen die Teuerung hielt am letzten Samstagabend in der Handelskammer eine Sitzung ab, um über die allgemeine wirtschaftliche Lage und über Schritte gegen die Teuerung usw. zu beraten. Anwesend waren Vertreter der Wojewodschaft, der Staatsanwaltschaft, der städtischen Behörden und der Kaufmannschaft. Der Vorsitz führte der Handelskammerpräsident, Buchdruckereibesitzer Busszczyński. Als erster sprach der Getreidegroßhändler Turek, der namentlich hervorholte, daß die Getreidepreise in letzter Zeit sehr stark in die Höhe gegangen seien. Nach den Getreidepreisen aber werde im gesamten Handelskalkulierte, im In- und Auslande. Das Getreide schnitt im Inlande deshalb so in die Höhe, weil es in letzter Zeit auf den Auslandsbörsen auch gestiegen war. Der Präsident der Landwirtschaftskammer, Dr. Edder-Tempski, betonte, daß man in den Kreisen der Landwirtschaft nach dem Getreidepreis kalkulieren müsse, zumal die Landwirtschaft stärker als früher verschuldet und belastet sei. Der Stadtpresident Wolt schlug vor, die Getreideausfuhr — wenn auch nur vorübergehend — zu sperren, wogegen aber Herr Turek empfahl, nur die Ausfuhr von Weizen und Hafer, an denen bei uns nicht Überschuss ist, zu schließen. Im Namen der Wojewodschaft sprach Herr Celichowski, welcher der Kaufmannschaft nahegelegt, ihre Preise mit geringem Gewinn zu kalkulieren und mit einem minimalen Verdienst zufrieden zu sein — andernfalls er mit einem scharfen Vorwurf gegen Bucher drohte. Auch Herr Zapala forderte ein scharfes Vorgehen und Bestrafung von Spekulanten und Bucherern. (Es wäre interessant, zu erfahren, wie gegen die Eisenbahnenbehörde vorgegangen wurde, die in den Tagen des Blothaufgangs den Fahrtarif Tczew—Danzig verdoppelt hatte.) Bei der Besprechung der Preise der Waren des täglichen Bedarfs stellte als Vertreter der Bäcker der Obermeister Synchala folgende Kalkulation fest: Der Zentner Mehl kostet 22 zł, demzufolge kommt mit den Kosten das Pfund Brot auf 29 gr. Dieser Preis wurde als zu hoch betrachtet, und Staatsanwalt Janicki erklärte, er erkenne nur den Preis: ein Pfund Mehl gleich einem Pfund Brot als richtig an; höhere Preise werde er als Bucher behandeln! Der Vertreter der Fleischer erklärte, daß trotzdem in letzter Zeit die Preise für Fleisch im Lebendgewicht in die Höhe gegangen seien, doch die Preise für Fleisch und Fleischwaren nicht gestiegen würden. Im Namen der Kaufmannschaft sprach der Syndikus Rzepel. Die Frage, ob die Kaufmannschaft nach dem Dollar kalkulieren dürfe, beantwortete er mit Nein. Schuld an der Dollar-Kalkulation sei ausschließlich die Industrie, die sogar für Inlandsfabrikate ihre Rechnungen in Dollar oder Schweizer Franken-Parität aufführt. Was sollte man aber vollends dazu sagen, daß das staatliche Streichholzmonopol seine Preise von 220 zł auf 275 zł für eine kleine Streichholzhersteller erhöhte, was eine Steigerung im Kleinverkaufspreise um 25–30 Prozent ausmacht! Auch die Bank Gukrownictwa (Zuckerbank) verabsolut nur gegen Befreiung Bucker, weshalb dieser Artikel auch nach dem Dollarsursteigt. Den weiteren Artikel zur Dolar-Spekulation geben die Banken, die die Konten der Kaufmannschaft nach Dollars verrechnen. Redner trat dafür ein, daß nur durch ein allgemeines Verbot, in Dollars zu kalkulieren, der Preissteigerung tatsächlich entgegengetreten werden könnte.

## Wojewode und Staatsanwalt gegen Preiswucher.

Auf Grund der vorstehend geschilderten Besprechung, und um Preis-Spekulationen und Wucher zu bekämpfen, erließ der Wojewode im Einvernehmen mit der Staatsanwaltschaft nachstehende Mitteilung:

1. Sämtliche Fälle von Wucher und Spekulation werden durch die Staatsanwaltsorgane strengstens verfolgt und der Staatsanwaltschaft gemeldet, die daraus hin die Anklage erheben und die Schulden zur Verantwortung ziehen wird.  
2. Die Gerichtsbehörden haben vom Staatsanwalt ausführliche Anweisungen und genauere Richtlinien zur schnellen Erledigung von Wucher- und Spekulationsverfahren erhalten.

## Der „Thorner Pakt“.

Nach längeren Bemühungen und vielen kostspieligen Vorarbeiten und Verhandlungen mit dem Kriegsministerium gelang es der Stadt Thorn, das ehemalige Festungsgebäude gegen anderes auszutauschen, wodurch die Stadt, umgeben wie mit einem „eisernen Gürtel“ — der jetzt bestehet ist — in die Lage kommt, sich weiter auszubauen, um später als richtige „Großstadt“ dazustehen.

Im Jahre 1920 schon ging die Stadt im Einverständnis mit der Militärbehörde und auf Grund des Versailler Vertrages an den Abbruch der eigentlichen Festung, wobei zahlreiche Arbeitslose bis zum Herbst 1923 beschäftigt wurden. Die durch den Abbruch gewonnenen Ziegelsteine gingen zwar in den Besitz der Stadt über — als Entschädigung für den Abbruch —, deckten aber kaum zur Hälfte die Summen, die für die Abrissarbeiten an Löchern gezahlt werden mußten. — Aus diesem Grunde wandte sich die Stadt im Juli 1923 an das Ministerium mit der Bitte, ihr das durch den Abbruch frei- und als Festung wertlos gewordene Gelände abzutreten, um hierdurch der Stadt die Möglichkeit zu geben, sich auf dem neu gewonnenen Gelände weiter auszubauen. Das Ministerium ging jedoch von dem Standpunkt aus, daß durch eine Abtretung dieses Geländes der Militärisches gefährdet würde; es war jedoch nicht absehbar, daß das ehemalige Festungsgebäude gegen anderes städtisches Terrain austauschen. Es kam es im Februar 1924 zur ersten Sitzung der besonders gewählten Kommission, in der über die Pläne des Austauschgeländes und andere Einzelheiten beraten wurde. Die Verhandlungen erforderten eine lange Zeit, da das Gelände erst abgemessen und die Pläne in mehrfacher Ausfertigung hergestellt werden mußten. Erst Ende Oktober 1925 ging man mit den endgültigen Beurteilungen an. Eine Zeitlang schien es als käme man nicht zur Einigung, und alle kostspieligen Arbeiten wären umsonst, so daß die Stadt einlenken mußte; aber schließlich kam der Vertrag doch zustande und die Stadt hat beim ganzen Tausch günstig abgeschnitten.

Gemäß dem Schlusprotokoll, dem eigentlichen „Pakt“, tritt die Militärbehörde der Stadt Thorn folgendes Gebäude, auf dem Tauschgelände befindlich, ab:

Die alte Festungsmauer längs des Weichselufers und die dazu gehörigen Parzellen, Gebäude, Speicher (Brückstraße) in Größe von 2,988 Hektar. Die Gebäude werden aber noch so lange von der Militärbehörde bewohnt, bis die

3. Sämtliche Administrationsbehörden erster Instanz erhielten Ergänzungsverordnungen und Anweisungen zwecks Bekämpfung von Wucher und Spekulationen, und zwar nach folgenden Gesichtspunkten:

- a) Strengste Befolgung und Einhaltung der Verordnung des Innenministers vom 20. 2. 23 (Dz. U. R. P. 22), Pos. 130) betreffend richtige Kalkulation und Aufstellung von Preisen in den Auslagerstern;
  - b) strengste Durchführung der Verordnung vom 2. 7. 20 (Dz. U. R. P. 67, Pos. 449) sowie vom 11. 1. 23. (Dz. U. R. P. Nr. 5, Pos. 36) betreffend Bekämpfung des Wuchers;
  - c) Anweisung, strengstens auf Innehaltung der Marktstände zu achten, desgl. auf etwaige vorherige Aufläufe von Marktwaren durch gewissenlose Händler;
  - d) sofortige Einführung von Bürgerkommissionen bei den Magistraten zwecks Prüfung und Beurteilung der Tagespreise von Waren des täglichen Bedarfs.
- Außerdem werden spezielle Notierungen zur Bekämpfung von Wucher und Spekulation ins Leben gerufen.

## Die Affäre Borzil.

In der Affäre Borzil, die seinerzeit großes Aufsehen unter der Stadtbevölkerung verursachte, zumal der damalige „Express Pomorski“ eine Sensation daraus machte, erließ der Staatsanwalt in Nr. 255 des „Slowo Pom.“ eine Erklärung, aus der folgendes wiedergegeben sei: Das Elektrizitätswerk, das seit der politischen Umwälzung unter Liquidation gestellt ist, erhielt als Zwangsverwalter, nach der Verabschiedung des Ing. Nowacki, den Ing. Borzil. Vom Tage der Ernennung (September 1922) ab war also Ing. Borzil Zwangsverwalter und Direktor des Werkes und erhielt 2% des Gehalts seines Vorgängers. Vom Dezember 1922, als Ing. Dalbor zum Direktor des Werkes ernannt wurde, hörte die Gehaltszahlung an. Ing. Borzil gänzlich auf, trotzdem dieser weiterhin die Geschäfte eines Zwangsverwalters führte. In dem Glauben, daß Werk werde bald liquidiert sein, so daß er von seinen Geschäften entbunden werden würde, tat B. vorerst keine Schritte, um das ihm zustehende Gehalt zu erlangen. Erst im August 1924, als noch keine Aussicht auf gänzliche Liquidierung vorhanden war, richtete B. an das Innenministerium ein Gesuch um Zuvermessung der ihm als Zwangsverwalter zustehenden Entschädigung. In diesem Gesuch gab B. jedoch keine bestimmte Summe an, und auch nicht den Zeitraum, für den er sie wünsche; er führte nur an, daß er seit dem 1. Dezember 1922 die Geschäfte ohne Entschädigung führe. Der Wojewode, durch dessen Hände das Gesuch ging, machte dazu lediglich den Vorschlag einer monatlichen Vergütung von 200 zł. Da das Gesuch längere Zeit ohne Antwort blieb, reiste B. nach Warschau und beschwerte sich bei dortigen Bekannten, die ihm versprochen, in seiner Sache beim Ministerium vorzutreten zu werden. Das taten sie auch und erfuhr im Hauptliquidationsamt, daß die Angelegenheit B. die beste Aussicht habe, wovon sie B. sofort Nachricht gaben. Nach Erhalt dieser Nachricht ließ sich B. vom Direktor, Ing. Dalbor, die Summe von 1000 zł, als Vorschuss zahlen. Ende November 1924 erhielt B. die definitive Antwort auf sein Gesuch, worin ihm eine monatliche Entschädigung von 200 zł ab 1. Dezember 1924 zuerkannt wurde. Auf Grund dieses Schreibens stellte sich Ing. Borzil vom Direktor Dalbor 200 zł monatlich auszuzahlen, jedoch für den Zeitraum vom 1. Dezember 1922, also für zwei Jahre, wobei er angab, daß ihm nach privaten Nachrichten aus Warschau für diesen Zeitraum die Entschädigung zugesprochen worden sei, und das Datum auf dem Schreiben des Ministeriums jedenfalls irrtümlich vom 1. 12. 24 angegeben sei. Er werde sich bemühen, dies richtigstellen zu lassen. Hierauf zahlte der Direktor Dalbor an B. die Summe von 5000 zł, wovon er den Vorschuss von 1000 zł abzog. Zwecks Nachbewilligung der beanspruchten rückständigen Entschädigung wandte sich B. wieder an das Ministerium, das ihm den Bescheid gab, er möge ein entsprechendes Gesuch stellen, daß alsbald geprüft werden würde. Trotzdem B. hiernach die beste Aussicht auf Zuvermessung der rückständigen Entschädigung hatte, stellte er kein zweites Gesuch, sondern verübte Selbstmord. Dieser Selbstmord bestärkte seinerzeit noch mehr den „Express

Pom.“ in seinen Anschuldigungen über Unterstellung und Veruntreuung von Amtsgeldern. Auch gegen Ing. Dalbor wurden Anschuldigungen verschiedener Art erhoben, wegen Beihilfe usw. Die Untersuchung ergab aber, daß Ing. Dalbor als Untergebener des Ing. B. keines Vergehens schuldig sei, da alle Beleidigungen ohne tatsächliche Unterlagen waren. Ing. Borzil hingegen verübte Selbstmord, da sein ganzes Vorhaben betr. Zuvermessung der rückständigen Entschädigung usw. durch seine Niederlage in die Öffentlichkeit kam und es der „Express Pom.“ zur Sensation mache, wobei sein Name in den Schmutz gezogen wurde. — dt.

## Pommernellen.

12. Dezember.

Thorn (Toruń).

t. Die Bautätigkeit in Thorn war in diesem Jahre stärker als in den Vorjahren. Darüber gibt ein Spaziergang rund um die Stadt deutlich Kunde. Während im Stadtinneren fast nur Fassadenreparaturen vorgenommen wurden und einige kleinere Umbauten, hauptsächlich von Geschäftslokalen, sind auf den Vorstäden neue Häuser entstanden. Zwei Neubauten, die zum Winter noch unter Dach gebracht werden konnten, stehen an der ul. Bydgoska (Bromberger Straße) zwischen dem „Pils“ und dem „Botanischen Garten“ in dem ehemals sehr verwilderten Teil des dortigen Glacis. Etwas weiter, nach der ul. Mickiewicza (Meliensstraße) zu, erhebt sich an der ul. Moniuszki (Baumhügelweg) ein dritter Neubau mit der Hauptfront nach dem Tennisplatz und den Turnhallen. Auch dieser Bau konnte bis auf die Innearbeiten fertiggestellt werden. Ein vierter Hausbau wurde an der ul. Mickiewicza (Meliensstraße) begonnen, und zwar an der Ecke der ul. Matejka (Hepnerstraße). Hier ist allerdings erst das Fundament gemauert worden. Während die genannten Bauten Villen sind, ist ein großes Familienvorhaus in der Nähe der Grünhühnleiche und des Wollmarkts entstanden, das für 30 Beamtenfamilien bestimmt ist. Die gänzliche Fertigstellung bis zum Beziehen wird hier aber noch längere Zeit beanspruchen. — Bei der hier herrschenden Wohnungsnott sind die Hausneubauten sehr zu begrüßen, zumal der Bevölkerung und Arbeitern Beschäftigung und Erwerb geben. Aber die paar neu entstehenden Wohnungen werden die Wohnungsnott nicht weniger lösbar machen. Zu ihrer gänzlichen Bevölkerung müßte viel, viel mehr gebaut werden und da macht sich eben die Geldnot wieder bemerkbar. Es gibt heute keine Leute mehr, die ohne staatliche oder kommunale Aufsätze Häuser bauen lassen könnten; darüber können die Besitzer von Baugelände ein Biedchen singen, die für ihr todliegendes Land Steuern zahlen. — \*\*

t. Straßenverbesserungen. Neben größeren und kleineren Umpflasterungen verschiedener Straßen hat die Stadt in diesem Jahre an drei Straßen bedeutende Verbesserungsarbeiten vornehmen lassen. Da ist zuerst die ul. Radbrzezna (Feststraße) zu nennen, die vor zwei Jahren durch das gewaltige Frühjahrshochwasser arg mitgeprägt worden war. In ihrem Teil zwischen Brückentor und Brieftaubenstein wurde ein Streifen stellenweise neu gepflastert und ein Streifen durchgehend neu asphaltiert. Sodann hat die ul. Mickiewicza (Meliensstraße) in ihrem unteren (westlichen) Teil eine bedeutende Breiterung der Bürgersteige erfahren, die der Straße ein ganz anderes Aussehen geben. Angefangen von der Kreuzung mit der ul. Sienkiewicza (Schulstraße) wurden in der Richtung nach dem Fließplatz die vorstehenden Bänke vieler Börgärten zurückgezogen, so daß der Bürgersteig hier jetzt fast durchgehend eine ansehnliche Breite aufweist. Leider ließ sich die von den Anwohnern schon lange gewünschte Verbesserung nicht gleichmäßig durchführen. Verschiedene der hier stehenden alten Häusern liegen mit ihren Haussitzen und Stuben nämlich tiefer, als das Niveau des Bürgersteigs, so daß hier Aufstüttungen hätten stattfinden müssen, durch die sodann die Hauseingänge versperrt worden wären. Vereinigte Bänke mußten also stehen bleiben. Ob eine Burücksetzung der Gartenbänke auf der südlichen Straßenseite zwischen der ul. Sienkiewicza (Schulstraße) und ul. Klonowica (Tal-

Stadt für andere gleichwertige Gebäude gesorgt hat. So werden bis dahin noch von der Militärbehörde verwendet: das Wohnhaus (südlich) am sogenannten Schirhof, Brückentor, daselbst das anschließende Wohnhaus und der historische große Speicher (1723), die Taubestation nebst Nebengebäuden, und Nonnenchor. — Die Militärbehörde behält sich das Recht vor, ohne Entgelt vom Weichselufer (Ulrichstraße) Ein- und Ausladungen vorauszunehmen, dagegen keine Aufspeicherungen. Ferner erhält die Stadt das Gelände zwischen der ul. Poniatowskiego — Warszawska — Jakuba (Vismar, Friedrich- und Jakobsstraße), in Größe von 1,15,29 Hektar; hierfür tritt die Stadt eine Parzelle von 3,90,50 Hektar in der Nähe der ehemaligen Pionierkaserne am Bahnhof, Schulstraße, ab, wo die Stadt eine Holzumäu rung herstellen, ein Bahngleis (ohne Schienen) mit Anschluß an die Kleinbahn Thorn — Scharnow legen und solche Gebäude herstellen muß, wie sie sich als militärische Bauten auf dem abgetretenen Terrain befinden. Die Zeitdauer für die Bauarbeiten beträgt zehn Jahre. Bis dahin hat die Militärbehörde das Recht, mit dem Gelände nach Gülden zu verfahren. Das Gelände des ehemaligen Festungsglacis in Größe von 55,87,77 Hektar mit sämtlichen dazugehörigen Gebäuden erhält die Stadt, die sich aber verpflichtet, auf dem der Militärbehörde abgetretenen Gelände ebensolche neuen Gebäude herzustellen oder die übernommenen Gebäude auf das neue Gelände zu übertragen. Dieses hat auch innerhalb von 10 Jahren zu geschehen, andernfalls diese Gebäude auf dem der Stadt abgetretenen Gelände Eigentum der Militärbehörde bleiben. Das Gelände zwischen der ul. Fredry (Körnerstraße) und dem Noten Weg erhält die Stadt ohne Vorbehalt. Auch die Basarkämpfe (wegen der die Stadt schon vor Jahren mit dem deutschen Militärischen einen Rechtsstreit hatte) in Größe von 66,07,85 Hektar erhält die Stadt ohne Vorbehalt, nur muß sie die Pachtverträge, die zurzeit zwischen der Militärbehörde und den Pächtern abgeschlossen sind, anerkennen. Ferner erhält die Stadt ohne Vorbehalt das Seglertor, den in die Stadtmauer eingebauten Speicher am Brückentor (Westseite), die Bäle an der Leibnitzer Straße (Lubicka), und einige Kasematten.

Die Stadt Thorn tritt im Wege des Tausches an die Militärbehörde ab:

Das Gelände an der Pionierkaserne (Bahnhof-, Schulstraße), hat aber das Recht, die Kiefernwaldung abzuholzen; gelegentlich Gelände zur Vergrößerung des Flughafens der Luftschiffshalle; Gelände am Weichselufer (Weißes Kämpe)

zur Vergrößerung des bisherigen Pionierübungsplatzes; desgleichen zur Vergrößerung des Flughafens; die Stadt behält sich jedoch das Recht vor, in dem abgetretenen Gelände nach Bedarf Kanalisations- und Wasserleitungsrohre zu legen. Ferner tritt die Stadt der Militärbehörde den ehemaligen Krapplplatz in der Nähe vom Gute Katarzyna (Katharinenspur) ab, sowie ein Gelände von 14 Hektar am Winterhafen, jedoch mit dem Vorbehalt, daß, falls die Militärbehörde hier irgend welche Gebäude erbaut, sie auf ihre Kosten den städtischen Kanalisationspolster verlegt oder vor Beschädigungen bewahrt; ferner Geländestreifen bei den Rosakenbergen und bei Weichhof. Die Stadt verpflichtet sich ferner zur Abtreitung an die Militärbehörde von 200 Hektar, im Ganzen oder in einzelnen Stücken außerhalb des Stadtbereichs, hiervon 90 Hektar Wald und 110 Hektar Acker- oder Unland zu Bau- oder anderen Zwecken. Die Militärbehörde vergütet der Stadt die Kosten für das Holz in dem abgetretenen Waldgelände, ohne Berücksichtigung der Kosten für die Einschöning; nötigenfalls erhält die Stadt das Recht zum Fällen und Fortschaffen des Holzes. Die Stadt ist jederzeit bereit, der Militärbehörde eine Bauparzelle zur Errichtung von repräsentativen Gebäuden abzutreten, desgleichen erhält die Militärbehörde einen Sportplatz, wo die militärischen Sportclubs mit gleichem Recht wie die Zivilclubs ihren Sport betreiben können. Außerdem hat die Militärbehörde während zehn Jahren das Recht, Ein- und Ausladungen am Weichselufer, sei es auf der Weichsel oder der Uferbahn, auszuführen, die Wasserfahrgäste zu verankern und erhält auch eine Kohlenlagerstelle von 20 × 50 Metern. — Auch die historischen Kreuzritterburgen, Schlösser und Ruinen gehen in den Besitz der Stadt über.

Mithin ist Thorn von dem unsichibaren eisernen Festungsgürtel gänzlich befreit und hat jetzt Baulücken im Überfluss. Zu den kommenden zehn Jahren wird auch das Baugewerbe sich entwickeln können, da doch die Stadt sich verpflichtet hat, für die abgetretenen militärischen Gebäude ebensolche Gebäude auf dem abgetretenen Gelände zu errichten. Daß die Stadt aber trotzdem auf ihre Kosten kommen wird und mit diesem Tausch gut abgeschnitten hat, wird als sicher angenommen. Werden doch selbst in der Innenstadt Baulücken frei, welche ganz schöne Summen einbringen können, womit schon die Baukosten für die Bauten, die die Stadt errichten muß, gedeckt werden können. — dt.

straße auch geplant ist, entzieht sich unserer Kenntnis. Die Straße könnte u. G. auch nur dadurch gewinnen. Endlich sei noch die ul. Szopena (Kerstenstraße) erwähnt, die nach der Stadt zu verlängert wird, um nach erfolgtem Häuserdurchbruch in der ul. Piękary (Bäckerstraße) eine gerade Flucht mit der ul. Szeroka (Bretterstraße) zu bilden: Hier waren umfangreichere Erdarbeiten zu machen, da die vor springende hügelige Eide des alten Glacis abgetragen werden mußte. Der fertige Ausbau dieses Straßenzuges darf erst für das kommende Jahr erwartet werden; ebenso der Verbreiterungsbau der ul. Piernikarska (Brauerstraße), in der die alte Stadtmauer nunmehr gänzlich niedergelegt ist. \*\*\*

—dt. Haushaltssplan. Wie der Stadtpräsident bekannt gibt, liegt der Vorschlag zum Haushaltssplan für das Jahr 1926 bis zum 15. Dezember im Rathaus, Zimmer 34, zur allgemeinen Einsicht der Bürgerschaft aus. In dieser Zeit kann Stellung zu den einzelnen Positionen des Budgets genommen werden. \*\*\*

—dt. Arbeitsnachweise. Der Verband der Kellner und Hoteldeiner hat einen eigens für diesen Beruf bestimmten Arbeitsnachweis gegründet. Da der Andrang von Arbeitslosen jeglichen Berufs auf dem staatlichen Arbeitsnachweis so gewaltig ist, daß Arbeitssuchende stundenlang „anstechen“ müssen, um Auskunft oder Arbeitsanweisung usw. zu erhalten, so ist also neben dem Verein der Chauffeure ein zweiter beruflicher Arbeitsnachweis eingerichtet worden. \*\*\*

+ Thorner Marktbericht. Der Freitag-Wochenmarkt brachte ein großes Angebot an Butter (2,30—2,50), Eiern (3,60—4,00), Enten (80—90 gr. Pfund), Gänsen (70—80 gr.), Puten (8,00—9,00). Am Coppernicus wurden Tannen zu 5—10 gr. per Pfund angeboten. Im Hause der Altstädtischen evangelischen Kirche werden (täglich) Weihnachtsbäume verkauft. Man zahlt für: Äpfel 10—40, Nüsse 1,50—1,60, Pfauenkronen 50—60, Rosenkohl 40—50, Blumenkohl 20—1,00 pro Kopf. Die Preise auf dem Fischmarkt waren fast unverändert. \*\*\*

t. Die Weichselfähre hat am Donnerstag ihren Betrieb wieder aufgenommen; der Wasserspiegel ist um etwa 12 Zentimeter gestiegen auf 0,19 Meter unter Normal. \*\*\*

t. Der Wintersport ist zurzeit bei uns in voller Blüte. Die größte Anziehungskraft übt die flüssliche Eisbahn auf den Tennisplätzen an der ul. Moniuszki (Baumshulenweg) aus, auf der auch bereits mehrere Militärkonzerte veranstaltet wurden. Bis zum späten Abend kann man hier bei elektrischer Beleuchtung Schlittschuh laufen. Leider können sich viele bei 50 Gr. Eintritt nicht täglich die Ausübung dieses gesunden Sports leisten. Ein zweiter Anziehungspunkt ist die Rodelbahn in Hennersruh, dem Wölkchen zwischen der Luftschiffhalle und dem Bahnhof Schulstraße. Hier wird unermüdlich gerodelt, wenn auch an manchen Stellen schon der bloße Sand zum Vorschein kommt und hilfsbereite Kräfte die Schlitten in neue Fahrtrichtungen müssen. Eine neu auftauchende Sportart ist das Schneeschuhlaufen (Ski), das aber bisher nur wenige Anhänger zu haben scheint. Jedenfalls wird es von diesen als der ideale Wintersport gepriesen. Verschiedentlich sah man auch schon hintereinandergebundene Rodelschlitten, die von Pferden gezogen wurden. Ein paar „Moderne“ leisteten sich sogar eine Fahrt auf dem Rodelschlitten unter Vorspann eines Motorrades und man muß ihnen zustimmen: schneller als mit einem „Hafermotor“ kamen sie sicherlich von der Stelle. — Vielleicht wird die Winterfreude die Beobachtung eines alten Thorners interessieren, der herausgefunden hat und es vielleicht auch für die Zukunft beschwören möchte, daß jeder „Kalender-Winter“ sieben „richtige“ Winter mit Schnee, Frost und Eis“ hat. In diesem Jahre haben wir nun bereits zwei solcher Winter hinter uns, denn zweimal war bereits Tauwetter eingetreten. \*\*\*

\* Ungzlässiger Rodelsport. Zum Ärger vieler Fuhrwerksbesitzer und der Bewohner der Weinbergstraße (Winna) haben Schulkind und halbwüchsige Burschen in der ganzen Länge und Breite dieser Straße eine Rodelbahn errichtet. Den ganzen Tag über laufen die Schlitten die steile, zur Weichsel führende Straße herab. Diese ist schon so glatt geworden, daß sogar Pferde mit den schärfsten Eiten beschlagen, nicht die Straße passieren können. Kein Polizeibeamter verbietet solch ein Treiben. In der Innenstadt sorgt man dafür, daß Sand und Asche geschüttet wird (in den Hauptstraßen tut es die städtische Straßenreinigung selber), hier auf der Vorstadt wäre es auch sehr nötig, daß eine Uhr Sand herangesfahren und die Glätte befeitigt wird. \*\*\*

\* Diebstähle. Aus dem Laden des Fleischers Gliszynski in der Lindenstraße 77 (Kosciuszko) stahlen Diebe des Nachts eine größere Menge Fleisch- und Wurstwaren; namenlich Räucherstücke und Schinken, von welchen nichts zurückgelassen wurde. Die Kriminalpolizei ist den Tätern bereits auf der Spur. — Einem Adolf Schimmel aus Warschau wurde eine lederne Attentasche mit größerem Geldinhalt gestohlen. \*\*\*

\* Landkreis Thorn, 9. Dezember. Die kürzlich gebrachte Notiz, wonach der Besitzerin des Gutes Rosankowo wiederholt Geld und Wertsachen abhanden gekommen und ein Hausmädchen bei dem Diebstahl ergrappt worden sei, entspricht, wie uns von zuständiger Seite mitgeteilt wird, nicht den Tatsachen.

—dt. Aus dem Landkreise Thorn, 11. Dezember. Von einem wütenden Stier wurde auf dem Gute Höhendorf die Arbeiterin Symczak so arg angesticht, daß sie in das Kreiskrankenhaus gebracht werden mußte. Ihr Zustand ist hoffnungsvoll.

## Bvereine, Veranstaltungen etc.

König Drosselbart, das Weihnachts-Märchenstück der Deutschen Bühne Thorn, wird in nächster Woche seine Erstaufführung erleben. Die Bühne ist für fast alle fünf Bilder mit völlig neuen Dekorationen versehen, von Herrn Kunstmaler Siegler gemalt. Die Musik ist von Herrn Organist Otto Steinwender eigens für das Stück geschaffen. So steht zu erwarten, daß auch die Erwachsenen Interesse an der Aufführung, an der 70 Mitwirkende beteiligt sind, zeigen und die beiden ersten Vorstellungen am Freitag, 18. 12., und Sonntag, 20. 12., gern besuchen werden. Trotz der hohen Unkosten sind die Preise nicht erhöht worden und die Bühne hofft, bei gutem Besuch es zu ermöglichen, eine spätere Kindervorstellung zu kleinen Preisen geben zu können. Wir verweisen auf die Anzeige. (14023) \*\*\*

Das diesjährige Weihnachts-Märchenstück der D. B. T. gelangt erstmals am Freitag, 18. Dezember, abends 8 Uhr, zur Aufführung. Diese sowie die am Sonntag (20. Dez.), abends 7/2 Uhr, bestimende zweite Aufführung sind hauptsächlich für das erwachsene Publikum, das sich den Sinn für deutsche Märchenpoesie bewahrt hat, sowie für die auswärtigen Schüler der hiesigen Lehranstalten bestimmt. Die Bühnenleitung bittet, die hier wohnhaften Kinder erst zu den Nachmittagsvorstellungen in den Feiertagen zu schicken. (S. a. Anz.) (14021) \*\*\*

Szall. Lotterie-Kollektur, Starogard, Pomorze. Gemäß telegraphischer Mitteilung seitens der Lotterie-Direktion Warszawa, fiel in die Starogarder Lotterie-Kollektur in der Zeitung am 10. d. M. der 8. Kl. auf die Nr. 12 514 der zweite Hauptpreis von 15 000,00 zł. Die glücklichen Inhaber dieses Glückloses sind die Herren Chrząszczewski, Starogard, Matuszewski, Nowoclaw, und Grzeskowiak, Moraczewo-Leszno.

Die Starogarder Glückstoffsleiter, in welche schon wiederholt nennenswerte Gewinne gefallen sind, hat noch einige Lose aus 4. Kl. verfügbar. Die Preise betragen: 1/4 10,—, 1/2 20,—, 1/4 40,— zł. für jede Klappe. Der Hauptgewinn in der kommenden Hauptziehung der 5. Kl. beträgt erst. mit Prämie 400 000 zł. Bei Bestellung erfolgt die Auslieferung der Lose auch per Nachnahme. Von 65 000 Losen werden 22 500 Lose. Es gewinnt somit jedes zweite Los und ist ein Risiko fast ausgeschlossen. (14155)

## Die Geburt Christi.

Kirchen-Oratorium  
von Friedr. Spitta u. Heinr. v. Herzogenberg.  
Von D. Karl Grenlich.

Es dürfte bekannt sein, daß in der Kirche des Mittelalters viele biblische Erzählungen — angefangen von den Paradies-Geschichten bis zu Christi Auferstehung — in den Gotteshäusern sozusagen „bühnenmäßig“ dargestellt wurden, um sie dem schlichten Menschen möglichst anschaulich und einprägsam zu machen. In manchem abgelegenen Gehirnwinkel hat sich diese Art der kirchlichen Mysterienspiele noch bis in die Gegenwart hineingerettet; das bekannteste Beispiel dafür ist Oberammergau mit seinen Passionsspielen. Alle Veränderungen des Stilgefühls, des Zeitgeschmackes, der Kunstmode haben diese alten Spiele mit durchgemacht. Die bühnenmäßige Darstellung in der Kirche fiel allmählich als zu „weltlich“ fort; es blieb nur die rezitative Erzählung der biblischen Geschichte, der musikalische Rahmen des Ganzen, sie wurden reine Musikstücke. In den letzten Jahrzehnten des vergessenen Jahrhunderts nahm dieser Zweig der Musik Gestalten an, daß Form und Inhalt sich kaum mehr deckten, daß „Oratorien-Musik“ allmählich ein mitleidiges belächeltes Wort wurde. Oratorien (d. h. wörtlich etwa: zum Gebet erziehende Musik) nannte man zwar die Werke dieser Gattung. Aber meist diente der allen bekannten biblisch-kirchlichen Stoff der sonst verlagenden, labmen Phantasie des komponierenden Musikers als ein bequemes Sprungbrett; innerlich aber stand er seinem Gegenstande ziemlich fremd gegenüber. Und ebenso fremd fühlte sich das zuhörende „Publikum“ diesen Konzert-Aufführungen gegenüber. So groß war die Entfremdung, daß es selbst möglich war, daß vor mehreren Jahrzehnten bei einer Tagung des Kirchengesangsvereins für Deutschland in einer süddeutschen Stadt am sonnenalängenden Nachmittage eines Julitages ein — Weihnachts-Mästerium zur Aufführung gelangen konnte. Aus der lebendigen Volkskunst war — Musikus-Kunst geworden!

Da hat die Freundschaft, die Friedrich Spitta mit Heinrich von Herzogenberg zusammenführte (nach Menschengedanken zu kräft. für zu kurze Zeit zusammenführte), dem deutschen Volk doch eine Reihe von echt volkstümlichen Werken, wirklichem „Oratorien“, beschert, in denen der tiefe, fromme Geist der Bibelworte sich in glücklichster Weise mit reißerischer moderner Sachkunst paarte. Von kleineren „biblischen Szenen“ abgelehnt, verstanden wir besonders drei große Werke diesem Freundschaftsbunde: Die „Geburt Christi“, die für zwei Tage, Gründonnerstag und Karfreitag, gedachte „Passion“ und die „Erntefeiern“. Und als ich vor nun fast drei Jahrzehnten in Posen für eine Wiederbelebung der Bachschen Musik im Sinne der neuen Bachgesellschaft zu wirken begann, war es mir selbstverständliche Pflicht, auch gleichzeitig für das Schaffen dieser beiden, damals noch lebenden Meister einzutreten. Wie man Alsatarr-Bilder neuerdings wieder erlöst aus den Schredensämmern der Museen, in denen sie vielleicht Jahrhunderte lang ein Mumiedasein führten, und sie wieder an ihren Platz auf dem Altar rückt zur inneren Erhebung für Gottsuchende Seelen, so muß der dem gleichen Nährboden entsprochenen Musik das gleiche Recht nach Möglichkeit widerfahren! Dem galt mein Arbeiten und Kampfen, und Spitta-Herzogenberg waren meine getreuen und stärksten Mitkämpfer dabei.

Ein „Glück“ war dieses Zusammenarbeiten des Dichters mit dem Musiker, ein gar seltes Glück; denn jeder auch nur oberflächliche Kenner der Musikgeschichte weiß wie etwa ein Mozart, ein Beethoven darunter gelitten haben, daß sie keine ebenbürtigen, verständnisvollen Textdichter fanden für das, was in ihnen lebte und nach Gestalt rang. Und Herzogenberg hat es bis an sein Ende (9. 10. 1900) dankbar anerkannt, daß Friedrich Spitta ihm das Beste zu seinem musikalischen Schaffen gegeben habe. In Spittas Adern aber floß Dichterblut; sein Vater war nicht bloß ein frommer Pfarrer, sondern auch ein feinfühliger Dichter, mit dem der junge Heinrich Heine eins im Überschwang jugendlicher Begeisterung, die Dichterharfe tauschte. Und neben Herzogenbergs wundervollem Porträtkrelief von Al. Hildebrands Meisterhand hängt heute noch in Spittas Musikzimmer — die Harfe Heinrich Heines. Wenn dieser, trotz aller überragenden Begabung für das Vorname in der Dichtkunst innerlich, und später auch äußerlich zugrunde ging, so verklärte sich in Spitta, dem Vater, unter dem Einfluß echter, bewußter Frömmigkeit die Dichtkunst zu Früchten, an denen unser Volk heute noch zieht und, hoffentlich, noch lange ziehen wird.

Und ein starkes Teil dieser dichterischen Begabung ging auf Friedrich Spitta über. Er war nicht bloß ein akademischer Professor der neutestamentlichen und praktischen Theologie, ein kenntnisreicher Hymnologe, er war ein glutvoller, hinreißender Mensch, eine erste Dichterseele. Dazu von seinem Bruder her, dem Bach-Biographen und eigentlichen Begründer der modernen Musik-Wissenschaft, mit Bachs Kunst intim vertraut. — Und von der anderen Seite her brachte Herzogenberg nicht bloß ein starkes, ja eminentes musikalisches „Können“ mit, ein so bedeutendes, daß selbst ein Brahms ehrlieblich bekannte: „Der Heinz so hieß Herzogenberg im Freundschaftsverein“ kann mehr wie wir alle! Nein, in Herzogenberg war auch ein ganz starkes Empfinden für die Kraft, Reinheit und Tiefe biblischen, neutestamentlichen, evangelischen Fromm- und Freiheits zum Durchbruch gekommen. Geborener Österreicher und einem alten, streng-katholischen Freiherrn-Geschlechte entstammend, war er in der Jugend in einem Jesuitenkolleg erzogen worden und hat nie verloren, wieviel er für die Vielesseitigkeit seiner geistigen Bildung diesem Einflusse verdanke. Von der sittlich-religiösen Welt, die im Worte „Fesuitismus“ geschlossen ließ, hat er sich aber völlig freigemacht, und unter dem Einfluß der Bachischen Musik in Leipzig, in der nahen Verbindung mit den Brüdern Spitta und gesäumt durch schwerstes persönliches Leid hat er den Weg zu biblischer Wahrheit und Freiheit gefunden. Beibehalten aber hat er (darin ganz ähnlich einem Ludwia Richter und Peter Rosegger) eine echte Katholizität, den Sinn für das Volksstück, für kirchliche Würde und Feierlichkeit.

Wer so die innere Entwicklung der beiden Männer kennt, wird es begreifen, daß sie sich finden mußten auf dem Wege, der Gegenwart im modernen künstlerischen Gewande das wiederzufinden, was die Kirche einst in ihren feierlichen, tief im Volke wurzelnden biblischen Spielen besessen hatte. Und nur der, der die „Geburt Christi“ wie die andern beiden genannten Kirchen-Oratorien, von diesem Gesichtswinkel aus ansieht, wird ihnen ganz gerecht werden: es ist keine moderne Konzertmusik und will keine sein! Der Dichter Friedrich Spitta verzichtet auf jedes eine „Gedicht“: Er nimmt die alten Weissagungen, den alten biblischen Bericht, die alten Kirchenlieder ganz schlicht, wie sie sind, ohne auch nur ein einziges eigenes Wort hinzuzudichten. Aber wie er den Stoff aussucht, aufbaut und gestaltet, wie er Licht und Schatten verteilt, wie er die alten Erwähnungen, jedem Kindern bekannte Worte und Weisen verwendet: das verrät den Dichter, das ist nicht gemacht, zusammenflecklich und genäht, wie so viele Text-„Dichtungen“, das ist von innen heraus gezeichnet.

Und in dem gleichen Verstecken dessen, was auf musikalischer Seite vorwiegend ist, verzichtet Herzogenberg auf all den Reichtum musikalischen Empfindens und Gestaltens, der ihm sonst mühsam zuströmte. Auch er nimmt die z. T. aus der alten katholischen Kirche, z. T. aus dem fröhlichen Protestantismus stammenden Liebweisen einfach hin. Die

biblischen Texte, für die keinerlei musikalische Fassung vorlag, gestaltet er so schlicht und natürlich wie nur möglich. Nur in dem gewaltigen, doppelhörigen Abschluß des Werkes „Also hat Gott die Welt gesiegt —“ mit dem einfallsreichen cantus firmus des Kinderchores „Er ist auf Erden kommen arm . . .“ (ähnlich etwa wie im Einleitungschor zu Bachs Matthäus-Passion) — da breitet Herzogenberg einmal die ganze Fülle, Wucht und Schönheit seiner Sach-Meisterschaft vor uns aus. Sonst sieht er die alten Weisen schlicht vierstimmig, manchmal nur dreistimmig, und ist mit der malenden Ausschmückung durch das Streichorchester fast puritanisch-sparsam. Aber freilich: in der Beschränkung zeigt sich der Meister! Wie ein Ludwig Richter mit ein paar armeligen Bleistiftstrichen eine Wunderwelt voll Poesie vor unseren Augen erstehen läßt, so blühen die alten Volks-Kirchenlieder in immer wieder neuer rhythmischer und harmonischer Fassung vor uns auf. „O Heiland, reiß die Himmel auf“ in den drei ersten Chören des ersten Teiles, erst vom Sopran, dann vom Alt, endlich vom Tenor geführt! Das man aus dem Verwindern über so viel Schönheit und Mannigfaltigkeit gar nicht herauskommt. — Unser Posener Paul Geissler, der Wagner-Vollblut-Musiker, der „Krafmeyer“ des Liszt-Kreises, hat es einst in einer Predigt einer Aufführung der „Geburt Christi“ in Posen (der ersten, die er hörte) geschildert, welche neue Wundermarke ihm gerade in diesen schlichten Bearbeitungen der altenbekannten Volkslieder durch Herzogenberg aufgegangen sei. Und wie ein Märchen klingt es uns (was wir aus den Briefen und Tagebüchern der beiden Freunde erfahren), daß Herzogenberg das ganze Werk mit ausgeführter Partitur in drei Septemberwochen des Jahres 1895 in seinem Schweizer Ferienheim „Abendfrieden“ niedergeschrieben habe! So meisterhaft ist! —

Viele klagen darüber, und z. T. gewiß mit Recht, daß dem modernen Protestantismus, im Gegensatz zum Katholizismus, das eigentlich Volkstümliche fehle, das, was alle, Groß und Niedrig, Alt und Jung zusammenfüße. Für die kirchliche Baukunst des vergessenen Jahrhunderts trifft das sicher zu; in andern Zweigen der bildenden Kunst beginnt sich allmählich eine Verbesserung zu zeigen. In der Musik aber haben wir — neben dem kaum zum achten Teil ausgeschöpften volkstümlichen Erbe Bachs — in den Werken Spitta-Herzogenbergs einen verheilungsvollen Anfang neuen kirchlich-volkstümlichen Gestaltens. Hier von aller brutalen „Realität“, von allen, gedanklos angestrahlten sinnlichen Knall-Effekten der modernen Bühnenmusik; fern von der zumeist nur auf „Stimmungsaubau“ beruhenden, manchmal auch an unbeholfenes Kinderlachen gehabenden Konzertmusik unserer Tage — steht Herzogenbergs Musik in der klaren Linienführung Dürers, in der tiefen religiösen Ergriffenheit Bachs ihrem Weg: formvollendet, und doch nie kalt; schlicht, und doch nie alltäglich; immer vornehm gehalten; immer reichste „Kunst“, reißendes „Können“ für manchen sogenannten Modernen ein ungeliebter Wort-Zusammenhang!), und doch nie „künstlich“. „Kirchen-Oratorien“ so haben Spitta-Herzogenberg diese Werke genannt. So dürfen sie nicht als Konzertmusik aufgefaßt und gewertet werden. Nicht darf ein Gegenüber von mir Musizierenden und nur hörenden geführt werden: Eine Gemeinde findet sich zusammen, die sich dessen freut und dem künstlerischen Ausdruck verleiht, was „die Geburt Christi“ für die Welt bedeutet, „die dothet in Finsternis und Schatten des Todes“.

## Aleine Rundschau.

\* Ein blutendes Christusbild. Aus Rom wird der „Frankf. Sta.“ geschrieben: „Im Neapolitanischen der Heimat des heiligen Januarins, hat sich ein neues Wunder erignet, und zwar schon vor acht Monaten am Karfreitag, wenn es auch erst jetzt aus dem entfernten Dorf Danost an die breite Öffentlichkeit der Welt gedrungen ist. Am Vorabend des letzten Osterfestes machten etwa vierzig Mitglieder des katholischen Junglingsvereins in der Katharinenkirche dem auferstandenen Christus einen Besuch. Nachdem sie gebebet und alle ein uraltes hölzernes Kruzifix geküßt hatten, auf der eine Christusgestalt gemalt ist, kam die Reihe an den begleitenden Priester, und als dieser seine Lippen dem Kreuzigten nähern wollte, da sah er, wie dem heiligen Bild an der Stelle, wo die rechte Fußwunde gemalt ist, ein leichter Blutstrom entfloß. Als die Nachricht sich im Ort verbreitete, ergoß sich gleich das ganze Volk in die Wunderkirche, die gleichfalls herbeigeeilten Geistlichen ermahnten die Menschen zur Ruhe, und als nach vierzig Minuten das Blut zu fließen aufhörte und zu geringen Minuten begann, da nahmen die Geistlichen auf einem Wattebausch zwei Abdrücke davon. Aber damit waren die wunderbaren Erscheinungen noch nicht zu Ende. Am selben Abend erschien ein leuchtender Blutsropfen auf der rechten Brustmunde des Kreuzigten. Er blieb mehrere Tage lang flüssig und verschwand erst eines Morgens nach der Frühmesse. Dann aber kam eines Tages der Ropfen wieder und zeigte sich bald in einer intensiveren, bald in einer matteren Färbung. Endlich kam auch der Bischof herbei; er betete lange inbrünstig vor dem alten Wunderbild, vermied es aber, seine Meinung zu äußern, und bewahrte die Zurückhaltung, die die obere Geistlichkeit in solchen Fällen zu zeigen pflegt.

\* Warum über den Nobelpreis in Norwegen entschieden wird. Alle Nobelpreise, so glaubt man gemeinhin, werden in Stockholm verliehen. Dem ist aber nicht so, der Friedenspreis macht eine Ausnahme. Nobel hat in seinem Testament bestimmt, daß über diesen das norwegische Storting in Oslo zu entscheiden habe. Woan diese Ausnahme? Die Drama erzählt, daß Nobel die Norweger für dasstreitsüchtigste Volk Europas gehalten habe. Die Übertragung der Entscheidung an sie sei daher als ein ironischer Akt Nobels aufzufassen. (22)

Ein einziger Versuch wird Sie davon überzeugen, daß das neue Waschmittel Radion ohne manuelle Bettäufung herrlich weiße Wäsche gibt. (13571)

## Ihr Mann liebt

eine gute Tasse Kaffee. Sehen Sie ihm den coffee-freien Kaffee Hag vor, der ein reiner Bohnentee mit bester Qualität ist. Er wird den besonders feinen Geschmack und das feine Aroma loben und außerdem erweisen Sie ihm und sich selbst gefundene einen Dienst, denn alle hädlichen Coffein-Wirkungen auf Herz, Nerven, Nieren und Verdauung werden vermieden.

Aber Kaffee Hag muß es sein!



Besseres Licht mit „PHILIPS“ Lampen.

# Bei Weihnachts-Einkäufen

in meinem Detail-Geschäft Szeroka 24 werde ich meinen  
w. Abnehmern 1 Abreiß-Kalender für 1926 u. 1 Reise-  
flasche m. edlem Trinkbranntwein gratis verabfolgen.

Sultan i S-ka. nast., Toruń.

Gehr. Schiller  
Malermeister

Browarna 9 Toruń Telefon 426

Atelier für dekorative Kunst  
Prompte u. solide Ausführung  
sämtlicher Malerarbeiten.

Fassadenanstriche mittelst eigenem  
Leitergerüst.

13900

Gegründet 1899. Mehrmals prämiert.



ELEGANTE DAMEN  
kleiden sich geschmackvoll und modern bei

Grudziądz A. KOMOSSA Toruń  
Plac 23-go stycznia 25-26.

ul. Zeglarska 27.

Dortselbst Hüte, Pelze u. Pelzbesätze  
Größtes Geschäft dieser Branche am Orte

Ständige Eingänge von Neuheiten! Größte Auswahl! Prompte Bedienung!  
Niedrigste Preise!

Umarbeitung von Hüten und Pelzen nach den neuesten  
Moden. — Pelzzutaten. — Erstklassige Ausführung.

14025

Kaufmännische Privatschule  
Otto Siede, Danzig, Neugarten 11.  
Ausbildung von Damen und Herren in  
Buchführung 13705  
kaufm. Rechnen, Hand.-Korrespondenz,  
Allgem. Kontorarbeiten, Schönheitsschrift,  
Stenographie mit Maschinenschriften.  
Eintritt täglich. Lehrplan kostenlos.

Erteile  
Rechtshilfe  
1. Straf-, Civil-, Steuer-,  
Wohnungs- u. Hypo-  
theken-Sachen. Anre-  
tigung v. Klagen, An-  
träg., Ueberlegung u. w.  
Adamst., Rechtsberat.  
Toruń, Sufiennica 2.  
13669

Auch  
Optanten  
verkaufen schnell und  
gut sämtliche 1060  
Wirtschafts-  
gegenstände  
durch das bekannteste  
Kommissionsgeschäft  
Pommerehens. —  
Antike Gegenstände  
a. alle Sammlungen  
werden gekauft.

W. Grabowski  
Toruń, Różanna 5.

Großes  
Puppentheater  
in Textbüchern 3. verl.  
Preis 25.— 21  
Mlynska 18b., Müller

Herren-  
Gehpelz  
u. passende Mütze, neu,  
für starke Figur, billig  
zu verkaufen. 14130  
Hotel Dworcowy  
Zimmer 17.

1 Fohlen  
5 Monate alt, verkauft  
billig Besitzer G. Bob.  
Racławowo, pw. Toruń.  
14135

Suche für m. Sohn,  
welcher während drei  
Kriegsjahre das  
Fischlerhandwerk  
erl., wegen l. Dienstpflicht  
ab, hat unterbr. müßt.  
Stelle z. Verbindl. der  
Lehre, am liebt. m. Koit  
u. Logis i. d. Nähe von  
Toruń. Gt. Zeugn. vor-  
handen. Offert. unter  
3. 3021 an Ann. Exp.  
Wallis, Toruń. 14136

Lehr-  
ling  
mit guter Schul-  
bildung,

der deutschen und pol-  
nischen Sprache mächtig,  
für sofort gefürd.  
Offerten mit selbst-  
gezeichnetem Lebens-  
laub an. 14014  
Górnego kie  
Towarzystwo Węglowe  
Toruń, Kopernika 7.

Sicherer Erfolg garantieren unsere  
Verteidigungsmittel gegen 13189

Wir sind jederzeit Rassatäuser für  
Getreide aller Art  
sowie Schmutzwolle  
und erblitten großbemerkte Angebote.

Agrar-Handelsgesellschaft m. b. H.  
Danzig, La Tadie 35b.  
Telegramm-Adr.: Agrarhandel - Danzig.  
Telefon 6661, 1689 u. 5487. 12961

Felle Ziege, Marder,  
Zitisse, Wiesel,  
Hase, Kanin usw.  
rauft zu höchsten Tagespreisen 13855  
Pelzhaus Topelson, Danzig,  
Gr. Wollwebergasse 24, 1. Telefon Nr. 6562.

Ratten und Mäuse.  
Bakteriologisches Institut  
für Landwirtschaft G. m. b. H. Danzig,  
Sandgrube 21. Fernsprecher 361.

Sicherer Erfolg garantieren unsere  
Verteidigungsmittel gegen 13189

WOHN- u. SPEISEZIMMER  
HERRENZIMMER  
SCHLAFFZIMMER  
EINZELMÖBEL  
POLSTERMÖBEL  
Ersklassige Ausführung, billige Preise  
GEBR. TEWS, TORUŃ  
Mosłowa 30 (Brückenstr.) Tel. 84. Gegr. 1851  
Eigene Polster- und Tischler-Werkstätten!

## Balance-Zentrifugen



Mit dieser einfachen Trommel, ohne jeden Einsatz, daher leichte Reinigung, scharfe Entrahmung. In allen Größen bei günstigen Zahlungsbeding. zu haben.  
Gustav Koschorrek  
Lubawa, Pomerze, Telefon 26.

4691

Salon für eleganten Damenputz  
Kornelia Antczak  
Szczyna 7 Toruń Schillerstr. 7  
Große Auswahl in eleganten Hüten -

14099



Das beste Waschpulver macht die Wäsche schnneeweiß  
J. M. WENDISCH SUK. S. A., TORUŃ.

1113

Rein belgischer Hengst

zügs. 11 Jahre alt, fruchtig, m. sehr gut.  
Nachzucht, wegen Abdedingung, sowie eine edle  
ostpreußische 13016

Bollblut-Rappstute

6-jährig, eignet sich besonders als Reitpferd,  
außerdem mehrere 13016

ein- und zweijährige Bullen

eingetragen ins Herdbuch, stehen z. Verkauf.

Rittergut Wiel a Tymawa

Poss. u. Bahnhofstation Plesewo, Kr. Graudenz

13016

10-20 Monate alte, gute

Zuchtbullen

aus milchreicher Herdbuchherde, 1 Zuchteber.

8 Monate alt, veredelter Landschwein, Zuchtbähne, gefr. Blomouth - o. o. Frühbrut.

Unterrüb. und Melastatkronen. Knigel

gibt ab G. Goerß. Niem. Stwoino, p.

Gartowice, Telefon 4. 13869

J. Stoller, Toruń

Butter- und Käse-Handlung

Altestes Geschäft am Platze.

Eigene Molkerei in Grabowiec.

Prämiert auf der diesjährigen Butter- und Käseschau in Grudziądz (Silberne Medaille) und in Poznań.

ulica Prosta 2 - Gerechtestr. 2

14091

# Für Weihnachts-Einkäufe

empfehlen wir in großer Auswahl und zu niedrigen Preisen

Damenwäsche aller Art  
Damenkonfektion  
Herrenkonfektion  
Kinderkonfektion

Kleiderstoffe  
Mäntelstoffe  
Trikotagen  
Schürzen

Wollwaren  
Teppiche  
Gardinen  
Steppdecken

## Dom Handlowy M. S. Leiser

Telefon 316

Toruń

Stary Rynek 34/35

Empfehle mich zur Ausführung sämtl.  
Polster- u. Dekorations-  
Arbeiten.

A. Schultz, Tapezier- u. Dekorationsmstr  
Toruń, Male Garbary 11 Hof (Strobandsstr.)

Guthaltung, Schreibmaschinen, Steno-  
graphie, Korrespondenz, dsch., poln., russ.,  
franz. für Landwirtschaft, Handel, Industrie  
für Auswärtige Internat, Institut  
Direktor Berger, Toruń, Zeglarska 25. 14089

Schokoladen- und  
Pfefferkuchen-Bruß  
täglich frisch, in bester Qualität,  
gibt zu billigen Preisen ab:  
Honigkuchen - Fabrik  
Herrmann Thomas, Toruń,  
nowy Rynek 4, gegenüber d. Neustadt. Kirche

Bei allerbilligster Preisberechnung  
empfehle mich zum Aufpolstern u. Neuaufliegen  
v. Sofas, Matratzen, Chaiselongues und  
Sessel, Anbring. v. Gardinen, Portieren, Rou-  
leaux, Fenster-Jalousien wird lachadem, u. b. II.  
repar. Bettinger, Tapezierauftr., Male Garb. 7.

Der deutsche  
Heimatbote  
14010 Kalender für 1926  
ist zu beziehen durch:  
Justus Wallis  
Papierhandlung  
Toruń, ul. Szeroka 34.

Maschinenbedarfssortikel  
Dole, Kette, Kamelhaar- u. Ledertreibriemen  
u. Verbinden, Pakungen aller Art. Alumérat  
u. Albstoffplatten, Dichtungsstoff für Gas, Wasser,  
Dampf empfiehlt zu sofortiger Lieferung 12805  
Otto Henzel, Toruń, ul. Sieniewicza 13.

Pfaff-Nähmaschinen  
Fahrräder u. Zentrifugen  
Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis.  
A. Renné, Toruń, Piekary 43.

Oberschlesische  
Röhren  
ab Grube und ab Lager.  
Górnośląskie Towarzystwo Weg'owe  
Tow. z ogr. dor.  
Toruń, Ropczyca 7. Telefon 128/113.  
Vertreter des Konzerns "Röbur" Katowice  
für Pommerellen. 13201

## Thorner Vereinsbank

Gegründet 1860. Sp. z o. odp. Gegründet 1860.

Aelteste Bank am Platze.

Annahme von Spareinlagen zu den  
höchsten Zinssätzen sowie Ausführung  
sämtlicher Bankgeschäfte.

Devisenkommisionär.

Postscheckkonto Poznań Nr. 203.574. Telefon 692, 693, 694.

# Gustav Weese Toruń

Fabrikate von hervorragendem Wohlgeschmack  
und anerkannter Güte, in fast allen einschlägigen  
Geschäften erhältlich.

## Günstiges Weihnachts-Angebot!

Das passende Weihnachts-Geschenk

## Waschtisch-Toiletten

aus echtem weißen Marmor u. Kunstmarmor in grau  
und schwarz in großer Auswahl zu Fabrik-Preisen.

A. Jirmer Nachfolger :: Toruń

Culmer Durchbruch — Chełmińska Szosa 1.

1a Puderzucker

Prima Weizenpuder  
weißer Sanddauer  
weißer Sanddauer

gar. rein Scho. olas-  
denmehl, echte  
Pfefferminzglättchen

Friedensware) Öffert.  
Teils Napierkorsti  
Buder udersahl. Toruń

Zum Weihnachtsseste  
werden noch

Lampenschirme  
sehr billig bezogen.  
Sierota 18. Hoi. 11:

Herrenwäsche  
w. laub., schnell u. bill.  
geplättet. Autenrieb,  
Moskowa (Trüdenstr.) 22

14022  
14023

## Das schönste Weihnachtsgeschenk

ist eine gute Handarbeit!

Größte Auswahl in allen vorgezeichneten, angefangenen  
und fertigen Handarbeiten und Stickerei-Materialien in  
bekannt bester Qualität empfohlen

14090

**A. PETERSILGE**  
Chełmińska (Culmerstraße) 13  
Aeltestes u. größtes Spezial-Handarbeitsgeschäft  
1786 gegründet und im Besitz der Familie.

## Günstiger Einkauf!

Herrenzimmer in Eiche  
Bücherschrank 2,12 m breit  
Schreibtisch 1,60 × 0,80 m

Speisezimmer in Eiche  
Büffett 2,00 m breit  
Kredenz 1,25 m breit

in bester Ausführung bei billigsten Preisen  
bietet an

**Paul Hinkelmann**  
Tischlermeister  
Toruń, ul. Wysoka 2 (Hohestraße).

**COPERNICUS-VEREIN.**  
Donnerstag, 17. 12. — Deutsches Heim  
**MONATS-SITZUNG.**

I. 7½ Uhr: Geschäftlicher Teil (nur für Mitglieder):  
Aufnahmen neuer Mitglieder. Wahl des Vorstandes.  
Verschiedenes. II. 8 Uhr: Vortrag mit Lichtbildern.  
Herr Konsul Dr. Pochhammer: Die Sundainseln  
eine paradiesische Tropenwelt.

Der Eintritt ist frei. 14096 Gäste sind willkommen.

**Deutsche Bühne**  
in Toruń L. z.

Freitag, den 18. Dezember  
pünktlich 8 Uhr abends

**Rönik Drosselbart**  
Märchenpiel mit Gesang und Tänzen  
in 5 Bildern von Wilhelm Asbeck.  
Musik von Otto Steinwender.

Vollständig neue Ausstattung.  
70 Mitwirkende.

Vorverkauf von 11—1 und 3—5 Uhr  
im Frieserauhäus Thober, Stary Rynek 21. Abendt. 1/2 Std. v. Beginn.

Sonntag, den 21. Dezember  
pünktlich 7½ Uhr abends

Zum 2. Weile 14027

**Rönik Drosselbart**  
Kartenverkauf wie oben.

# Weihnachten ist vor der Tür!

**Pelzwarenhaus**  
hat neue preiswerte Sendungen erhalten.  
Billige Verkaufspreise.  
Bei Einkauf von zt 200.-  
eine Mütze umsonst.

## FOTOGRAFIEN

nur bis Weihnachten liefern  
12 Paßbilder 3,50 zt  
12 Postkarten, schwarz, 4,80 zt  
12 Postkarten, braun, 7,50 zt  
Erstklass. Ausführg., keine Lockpreise  
**Foto-Atelier Rubens**  
J. Czernacz, Gdanska 153.

**Hasen**  
kaufe, zahlreiche Tagespreise  
Bydgoski Dom Delikatesów,  
Leon Jankowiak,  
Telefon 194. 9828 Gdanska 22.

**Klubgarnituren la Polster**  
Wäschepuffs sehr preiswert  
zu verkaufen.  
A. Witt, Tapizerer u. Delorateur, Gamma 3.

**Rohhäute — Felle**  
Wärder, Alts., Fuchs, Ditter,  
Hase, Kanin, Rohhaare ::  
kaufst  
Fell-Handlung P. Voigt  
Bydgoszcz, Bernardynska 10.  
Telefon 1441. 13747 Telefon 1549.

Schaffelle u. eine h.  
Belzähne verf. billig  
Antikinst., 9794  
ulica Racławicka 20.

**Flaschen**  
al' Art  
sowie von Bier und  
Glasbruch lautet 9799  
Handel butelek  
Fr. Topolinski,  
Chwontowa Nr. 14.

**Zaubesfößer**  
mit Verteiler aus star-  
lem, verzinktem Blech  
auf Holzläger  
400 Diter 145 zt  
500 " 155 "  
600 " 165 "  
750 " 187 "  
900 " 235 "  
1200 " 260 "  
1500 " 300 "  
offert 13022  
J. Rytlewski,  
Maschinenhandlung,  
Swiecie, am Bahnhof.  
Telefon 88.

## Offene Stellen

Tüchtiger, selbstständig arbeitender  
**Kontoforrent - Buchhalter**  
sowie Lehrling  
mit guter Handschrift von hierher Bank sofort  
gefucht. Angebote erbeten unter G. 14159  
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Zum 1. 1. 1926 auf  
2000 Morgen großes  
Gut mit Rübenbau  
tüchtiger, erster

**Beamter**  
gesucht, auch verhei-  
ratet, evgl., erwünscht.  
Nur erste, bestens  
empfohl. Kräfte wollen  
sich melden mit Zeu-  
gnissen, Lebenslauf und  
Gehaltsansprüchen

Plehn, Józefowko  
Post Pluznica  
pow. Chełmno. 14141

Gute a. 1. Januar 26  
evgl., gebild., jungen

**Landwirt**  
zur weiteren Ausbildung  
oder 2. Beamten,

Polnische Sprache in  
Wort u. Schrift Bedin-  
gung. Talchen Geld und  
Familienanschluß wird  
gewährt. 14018  
Wronow, Hansfeld  
b. Meino.

Besonders zu empfehlen:

Persianermäntel, Persianerjacken  
Sealmäntel, Sealjacket  
Bibrettejacken  
Maulwurfjacken  
Nutriettejacken

Felle zum Einfüttern

für Herren- und Damenpelze  
aller Art  
Bisam, Opossum  
Sibirische Katzen, Feh  
Schaffelle für Fahrdecken und  
Fußsäcke  
Besatzfelle in allen Sorten

14125

Atelier  
für  
Kürschnarbeiten

**Blaustein**  
Bydgoszcz  
Dworcowa 14  
Tel. 1098 u. 1153

Suche von sofort oder  
1. 1. 26 einen tüchtigen

**Gleben**  
(Weißerjohn)  
katholisch, deutsch u. poln.  
in Wort und Schrift.  
Offeret. unt. G. 14003 an  
die Geschäftsstelle d. Ztg.  
Tüchtigen evangel.  
**Schmiedemeister**  
mit einem Hand-  
werkzeug  
**und Schärwerfer**,  
der etwas Schirrarbeit  
versteht u. den Dresch-  
motor führen kann.  
und tüchtigen evangel.

**Rutschter**  
mit Schärwerfer  
sucht zum 1. 4. 1926  
Herr. M. Motow, ulica Grunwaldzka 13976  
po. Wyrany.

**Büdergeselle**  
mit Holzöfen vertraut,  
nicht unter 24 Jahren,  
der selbständia haben  
muß, sucht sofort ein

**Emil Geih,**  
Szeroki, Kamień,  
Post Polaco, 19067  
Bahnstation Bielsk.

Tüchtiger 13970

**Gärtnergehilfe**  
für Bäumenreicht und  
Gärtnerei findet zum  
15. 12. 1925 Stellung.  
Offereten mit Gehalts-  
anspr. und Lebenslauf  
erb. an Schlossgärtnerei  
Stolpits, v. Main Nach,  
p. Miesherowo.  
Destreich, 1. Gärtner.

**Müllergeselle.**  
Zuverlässiger Müllergeselle wird für Wassermühle  
gesucht. Der selbe kann eventl. die  
Mühle gegen Stellung  
einer Ration pachtweise übernehmen.

Teklaß, Niem. Paki,  
pow. Lubawa, Pom.

Netherische

**Felle**  
7 Büchse, 1 Fischotter,  
1 Alts., gute Winter-  
ware, verlautet 14128  
Fürster Schramke,  
Ostromit, 1. Gärtner.

Destreich, 1. Gärtner.

**Gärtner**

rein — nahrhaft — wohl-

schmeckend, beliebter, billiger

Brot auf Strich, zur Weihnachts-

bäckerei unentbehrlich, überall

" " zu haben. "

**Forstlehrling**  
evgl., aus best. Familie,  
nicht unter 18 Jahren,  
gefund. u. frägt. Person  
nach Vereinbarung,  
Bewerbung, m. selbst-  
geschr. Lebenslauf an  
Fürster Schramke,  
Ostromit, ulica Lubawa,  
Pomorze.

Vorsicht beim Einkauf, da oft ein  
minderwertiger Zuckerablauf als  
gleichwertig angeboten wird. 13873

**Glücke**

evang., die alle Haus-

arbeit übernimmt, auf-

Wäsche, kleinen Stadt-

haushalt zum 1. 1. 26

gesucht. Häusl. Famili-

enamtlich, Gehalt 20zl.

Meld. unter G. 13942

an die Geschäftsstelle  
der Deutschen Rundsch.

**Gebild. Glücke**

d. poln. Sprache mächt.,  
von sofort f. gr. Guts-

haushalt in Konare-

Bolen, zu ält. kinderl.

Ehep., gesucht. Wirtin

vorr. off. m. Lebensst.

und Gehaltsanspr. an

Berg i. Obatt, pocza

Jabice, Kujawskie. 13010

Suche ein anständiges  
ehrliches

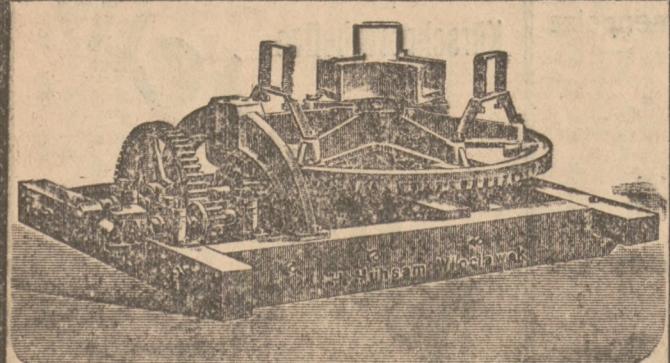
Mädchen ohne Anh.

Mädch. f. die Küche

u. sämtl. Arbeit, Koch,

n. erw., per sofort od. später.

Gesucht 1. 1. 26 od. später



## Roßwerke

in allen Größen 1-8 Pferde)

Breitdrescher Original Jähne und Vistula  
Walzendreschmaschinen Gruse  
Schlagleistendreschmaschinen Gruse  
Stiftendreschmaschinen  
Motordreschmaschinen Wolff-Magdeburg  
und Jähne  
Kartoffeldämpfer Venzki 12335  
Kartoffelquetschen  
Kartoffel-Sortiermaschinen  
Rübenschneider, versch. Größen  
Häckselmaschinen für Hand-, Göpel- und  
Kraftbetrieb  
Streustrohschneider  
Reinigungsmaschinen  
Schrotmühlen Stille und Gruse.  
Großes Ersatzteillager u. Reparaturwerkstatt.

**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz**  
Sw. Trójcy 14b. — Telefon 79.

G. Gzylc, Bydgoszcz, Dworcowa 63.  
Tel. 840 u. 1901.  
Spezialhaus für sämtliche  
Tischler- und Sarg-Bedarfsartikel.  
Fabrikatlagen in Stühlen.  
Katalog auf Wunsch gratis und franco.

Nehme noch  
Blättwäsche  
an. Romantowska  
Pod blantami nr. 4. v.

## Alfa-Laval Weihnachts-Geschenke



„ALFA - LAVAL - SEPARATOREN WAREN STETS UND SIND  
DIE BESTEN.“

Towarzystwo Alfa - Laval Sp. z o. o.  
Wrocławska 14. Oddział w Poznaniu  
Tel. 53-54.

An alle treuen Freunde,  
die unsere Krüppellinder lieb haben!

Von Liebe weiß ich nur zu singen,  
Die täglich uns den Tisch gedeckt!  
Nur Liebe war's, die wir empfingen,  
Doch keine Not uns je erlichredet!  
Die Liebe die das Herzen wärmt,  
Durch's ganze Jahr! Das war ein Glück!  
Die Krüppelmutter sie sich härmte,  
Nur Danbarkeit strahlte ihr im Bild!  
Sie denkt: — Zum stillen Weihnachtsfest  
Mein Sorgen für die Krüppel klein,  
Mitträgt der Freunde Schatz aus beste;  
Weil „Lieben“ ist Christkindleins Schein!  
Gaben der Liebe nimmt dankbar in Empfang:  
Diakonissen-Mutterhaus Ariel,  
Kinderkrüppelflege, Erziehungsanstalt B.  
Ryjaszlowo, pow. Wyrzyski.

Diaf.-Oberin G. Gots.

Oldz. P. K. O. w. Poznaniu, Konte nr. 206583.

Kakao-Butter Holl. Fabrikat  
Kuvertüre Backmasse  
Fuder-Zucker  
Bonbon-Sirup 44 Proz. weiß  
offeriert billigst  
Lukullus :: Bydgoszcz  
Poznańska 27. Telefon 1670.  
Kapitalkräftiger Vertreter  
für Grudziądz gesucht. 13487

Rechtsbüro  
**Karol Schrödel**

Nowy Rynek 6, II. 13698  
erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-  
sachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-  
Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit.  
übernimmt Regelung v. Hypotheken, jegl.  
Korrespondenz, schließt stillle Aufforde ab.

**§1. Achtung!**  
Jetzt ist's Zeit!  
Billig! Papierwaren En gros!

Rollen-Krepppapier in allen Farben,  
Blumenseidenpapier, Glanzpapier, Garde-  
roben- u. Eintrittsblocks, Kellner-Hotelbücher,  
Schultafeln, Schulhefte, Heftlöschpapier,  
Kanzlei-, Konzeptpapier, Büroartikel,  
Stahlfedern, Bleistifte, Gummi,

**Spielkarten**  
Pergament-, Zeitungsdruck, Packpapier  
in Bogen und Rollen. 1373

**Segrobo** T. z. o. p., Großhandlung  
Bydgoszcz, Dworcowa 39.

Solide  
und preiswert



Eigene  
Werkstätten.

## Möbel-Einkauf ist Vertrauenssache

Eine behagliche Häuslichkeit hat nur derjenige,  
welcher gut gearbeitete und solide Möbel besitzt.  
Ein preiswerter Einkauf wird nie bereut!

Speisezimmer Klubgarnituren  
Herrenzimmer 13741  
Schlafzimmer Einzelne Möbel.

**Otto Domnick, Bydgoszcz,**  
Wełniany Rynek 7.

## Danziger Akkumulatoren-Fabrik „DAFA“ Wilhelm Drenker sen.

Tel. 41976 Danzig-Langfuhr, Mirchauer Weg 38—40 Tel. 41976  
(über 30 jährige Erfahrungen) 12359

**N. Manela**

Bydgoszcz

Privat - Telefon 793.

Abteilung I:  
Warschauer Fabrikatlagen von  
Furnieren u. Sperrplatten

ul. Matejki 2, Ecke Bahnhofstr. Tel. 1055.

Abteilung II:  
Spiegelfabrik :: Glasschleiferei  
Glashandlung 9455  
ulica Garbary Nr. 5. Telefon 1357.

DAS BESTE  
WEIHNACHTS-  
GESCHENK  
IST  
EIN GUTES BUCH

GROSSE AUSWAHL  
IN DER BUCHHANDLUNG 13469  
ERICH HECHT NACHF.

## Bydgoska Gazownia miejska

Städt. Gasanstalt

empfiehlt:

Gasherde neuester Konstruktion  
Brat- und Backöfen

Plättfeisen

Bade- und Heizöfen

Apparate für Aerzte u. Laboratorien

für Friseure und Industrieunternehmen

Leucht-Brenner.

Informationen erteilen die  
Verkaufsbüros der Gasanstalt  
Jagiellońska 38/43 — Tel. 630 u. 631

Jagiellońska 14 — Telefon 784.

Gas die billigste Beleuchtungs-  
Wärme- und Kraftquelle

Gas ist sauber, sparsam und bequem  
im Verbrauch 13680

Gas raut, rußt nicht, hinterlässt keine Asche.

Gasbeleuchtung  
ist unbedingt die billigste.

**Die Gasanstalt**

liefert sämtliche Gas-Utensilien  
führt Installationen aus

verkauft Koks, Teer, Ammoniak,  
Benzol zu sehr zeitgemäß. Preisen.

Erbitten Einholung von Offerten  
und Informationen.

## Missionsbuchh. R. Hoppe

Bydgoszcz, Dworcowa 31 b  
empfiehlt als 9805

## Weihnachts-Geschenk:

Neufröhener u. andere christl. Abreiß- u. Buch-

kalender, Bibeln, Gefäng., alte Gedichts-,  
Geschichts- u. dgl. Erbauungsbücher.

Kinderbettstellen  
Kinderwagen 13748

Eiserne Bettstellen

Eis. Waschtische

empfiehlt in großer Auswahl

**F. Kreski, Bydgoszcz, Gdanska 7.**

## Ankerwickeli und Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen  
und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit  
bei billigster Berechnung.

Gleichstrom- und Drehstrom - Motoren  
sowie Installations- Material

ab Lager lieferbar. 7254

Ausführung  
elektr. Licht- und Kraftanlagen.

**Wilh. Buchholz, Ingenieur**

Bydgoszcz, Gdanska 150 a

Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

## Bin laufend Räuber für Getreide u. Wolle

gegen prompte Rasse. 13737

**Moritz Cohn, Bydgoszcz**

Giesiąłowskiego 19

Telephon 237 und 157

# Aus Stadt und Land.

Bromberg, 12. Dezember.

## Bereitschaft.

In die Adventszeit ragt die Gestalt Johannes des Täufers hinein, eine Gestalt von großer Herheit und tiefem Ernst. Das Asketische seines Auftretens hat ihn von jeher interessant gemacht als einen Heiligen besonderer Art, und Hermann Endermann hat versucht, ihn dramatisch zu gestalten, freilich unter starker Verzerrung der biblischen Züge dieses Bildes.

Der Sinn seiner Sendung ist die Zubereitung Israels für seine messianische Zeit: „Eine Stimme eines Predigers in der Wüste: Bereitet dem Herrn den Weg“... das war alles, mehr wollte und sollte Johannes nicht sein. Und darin liegt eine tiefe Weisheit: Es kann das Reich Gottes nicht kommen zu den Menschen, es sei denn auf ihrer Seite Bereitschaft und Bereitwilligkeit, es anzunehmen. Gott zwingt keinen Menschen zum Heil, er braucht seinen guten Willen, er hat seine Voraussetzungen, unter denen allein er in ihm seine Herrschaft ausrichten kann.

Bereitschaft. Diese Tatsache der Heils geschichte, wie sie in Johannes verhört vor uns steht, befragt, daß der Mensch, die Menschheit an und für sich in einem Zustand ist, der nicht ohne weiteres sie fähig und würdig sein läßt für Gottes Reich. Darum ist des Täufers Predigt das eine Wort gemesen: Tut Buß! Andert euren Sinn, befiehlt euch zu Gott! Das ist die einzige, aber auch unerlässliche Bereitschaft, die Gott fordert.

Die Menschheit von heute schaut sich nach dem Kommen des Reiches Gottes. Kongresse bringen es nicht und Neuen erst recht nicht. Nur dann kann es kommen, wenn eine ernste gründliche Umkehr des inneren Lebens ihm die Bahn bereitet. Bereitschaft für den Herrn — das ist Adventsmahnung.

D. Blau-Posen.

Die Ergebnisse der Kreistagswahlen im Landkreise Bromberg vom 8. d. M. sind noch nicht festgestellt, da für eine ganze Reihe von Wahlbezirken die Meldungen noch nicht eingegangen sind.

Der Siegelbruch im deutschen Sejm Büro vor Gericht. Bekanntlich war der Geschäftsführer des deutschen Sejm Büros, Studienrat Heidek, von der Bromberger Strafkammer zu vier Wochen Gefängnis verurteilt worden. Er stand unter der Anklage, bei dem seinerzeitigen Siegelbruch am deutschen Sejm Büro mitgewirkt zu haben. Das Appellationsgericht wies die Sache zur nochmaligen Verhandlung an das Bromberger Bezirksgericht zurück, das sich nun gestern abermals mit der Sache beschäftigte. Das Urteil lautete auf 200 zł Geldstrafe bzw. 20 Tage Haft.

Postdienst haben in der nächsten Woche (ab Montag bis Montag) Schwanen- und Engel-Apotheke, beide Danzigerstraße (Gdańska) Nr. 6 bzw. 41. [Turnus 1.]

Der heutige Wochenmarkt wies sehr reichliches Angebot auf, namentlich an Butter und Geflügel, und zeigte auch starken Verkehr. Gesfordert wurden in der Zeit zwischen 10 und 11 Uhr folgende Preise: Butter 2.80—2.80, Eier 3.80—4, Weizkfäse 30—40, Tilsiter 1.80—2, Schweizer 3.80, Blumenflocke 40—1.00, Weizkflocke 10, Mohrrüben 10, Apfel 20—20, Zwiebeln 25—30, Hühner 3.50—4.50, Enten 4.50—5, Gänse Pfund 1.80—1.40, Tauben Paar 1.50. In der Markthalle kosteten: Lale 2.20, Hefte 1.50—1.80, Schleie 1.70, Karanichen 1.50, Neunaugen 1.00, Platte 50, Schweinefleisch 1—1.10, Kalbfleisch 90, Rindfleisch 70—80, Hammelfleisch 60—70, Dauerwurst 1.40—1.60, Kochwurst 1—2.20.

Für eine „Arbeiteruniversität“ — ausgerechnet — sammeln zwei Männer Beiträge und sie haben wohl auch vereinzelt Erfolg gehabt. Selbstverständlich handelt es sich um „wilde“ Sammler, und die Kriminalpolizei warnt vor ihnen.

Ein Aupfsucher hat seit einiger Zeit hier sein Unwesen getrieben. Er trug unter den falschen Namen Dr. Steiger, Dr. Koch und Dr. Thomé auf, vergaß also niemals den vertrauenswerten Doktortitel. In Wirklichkeit war es der 29-jährige Fleischer Kazimierz Popielowski, wohnhaft Nakielka 86, der auf die Leichtgläubigkeit namentlich von Frauen spezialisierte, und zwar mit gutem Erfolge. Er wurde viele seiner unfehlbaren Medikamente für teures Geld los, und das obgleich an der Sache war, daß diese Medikamente (Mogen Troyen usw.) nicht immer unschädlich waren. Nunmehr wurde der Schwindler festgenommen, und die Kriminalpolizei erachtet diejenigen, die durch ihn geschädigt worden sind, sich zu melden und die etwa noch vorhandenen Medikamente behufs Untersuchung abzuliefern.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Autoclub Kristof. Heute, Sonnabend; Club-Aben d. Unterhaltungsmusik. (14156)

Kirchenkonzert: „Die Geburt Christi“, in der Evangel. Pfarrkirche am Sonntag, den 13. 12. 1925. Schluss des Kartenverkaufs in den bekanntgegebenen Verkaufsstellen heute, Sonnabend, nachm. 5½ Uhr. In der Kirche findet kein Kartenverkauf statt.

G. f. f. u. B. Montag, den 14. Dezember, abends 8 Uhr, im Rivalissimo-Vortrag des Herrn Sejmabordneten Kurt Graeve: „Amerikanische Meile im Rücken“. Der Vertreter unseres Wahlkreises, Herr Kurt Graeve, nahm in seiner Eigenschaft als Abgeordneter an einer Fahrt nach Amerika teil, die ihn durch viele Gebiete der Vereinigten Staaten und Kanadas führte. Von den Eindrücken, die das so viel unvorhergesehene Land der unberechneten Möglichkeiten einem Europäer unserer Heimat brachte, wird Herr Graeve an der Hand von mitgebrachten Bildern berichten. Muß betont werden, daß der Vortrag gänzlich unpolitisch ist! Der gesamte Urtag der Veranstaltung wird zu einer Weihnachtsfeier für die Armen bestimmt. (Eintrittskarten in d. Buchh. G. Hecht Nachf., Gdańsk 19.) (14160)

Deutsch.-Poln. Freundschaft. Mittwoch, den 16. Dez. um 5 Uhr, im Konfirmandensaal der Pfarrkirche: Weihnachtsfeier. (9826)

Verein Freundenland i. Mädchen. Die Adventsfeier findet nicht Montag, sondern Donnerstag, den 17. d. M. im Bielino statt. (9764)

Innowroclaw, 10. Dezember. Zur letzten Ruhe bestattet wurde gestern in Polanowice der Rittergütsbesitzer Walter von Gierke, der am 30. November nach kurzem aber schwerem Leiden in Wiesbaden, wo er Heilung suchte, verstorben war. Mit ihm schied ein furchtbarer Befinner des Deutschstums, ein fester Anhänger seines evangelischen Glaubens und ein Vorbild treuer Pflichterfüllung von ihnen. Seinen Beamten und Arbeitern war er ein gerechter, fürsorgender Gutsbesitzer. Die Beisetzung in heimatlicher Erde am 9. Dezember, sei in einem Geburtsstage, erfolgte unter überaus zahlreicher Beteiligung auch aus weiteren Kreisen, und diese Teilnahme bezeugte die hohe Wertschätzung, die man dem Dahingeschiedenen zollte.

Innowroclaw, 1. Dezember. Bei einem Brande auf der Weihnachtsfeier des Gemeindeworsteiners in dem Dorfe Kijewo in der Nacht zum 9. November d. J. ist das Amtssiegel dieser Gemeinde gestohlen worden. Der Starost des Kreises Innowroclaw hat deshalb das Siegel für unzählige erläutert und fordert die Kreisbeleidungen auf, bei der Prüfung von Bescheinigungen, die nach dem 8. November ausgestellt und mit dem Siegel von Kijewo versehen sind, Vorsicht zu üben und im Zweifelsfalle lieber an Ort und Stelle resp. in dem Distriktskommissariat in Argonau oder im Starostwo in Innowroclaw Erfundigungen einzuziehen.

W. Aus dem Kreise Wirsitz, 10. Dezember. Schon seit Monaten besteht bekanntlich eine Autobusverbindung von Lobsens (Lobzenica) über Wirsitz (Wyrasz) nach der Bahnhofstation Nechel (Nischel). Im allgemeinen verkehrt der Autobus regelmäßig. Um so unangenehmer wurden am letzten Montag zahlreiche Personen überrascht, die sich morgens um 5½ Uhr auf dem Marktplatz in Lobsens zur Fahrt nach Nischel eingefunden hatten, als das Fahrzeug nicht erschien. Als man sich nach längerem Warten entschloß, nachzufragen, wurde mitgeteilt, daß wegen Schneeverwehungen der Autobus nicht fahren könne. Es wäre möglich angedacht gewesen, das Publikum rechtzeitig von dem Ausfall der Fahrt zu benachrichtigen.

## Aus Kongressen und Galizien.

Warschau (Warszawa), 10. Dezember. Ein tragischer Tod hat der frühere Pächter des hiesigen Stadtmarkts, Marian Pioock, in Warschau erlitten, wo er seit einiger Zeit Geschäftsführer des Lokals „Mascotte“ war. Zwischen dem Kassierer und einem Kellner des Lokals ward ein Streit entbrannt, der so scharfe Formen annahm, daß der Kellner einen Revolver zog und auf den Kassierer einen Schuß abfeuerte. Als dies Herr Pioock sah, eilte er hinzu, um dem Revolverhelden die Waffe zu entreißen. Hierbei fiel noch ein Schuß, von dem er in den Bauch getroffen wurde. Da eine Operation nicht möglich war, verstarb er drei Tage darauf. Das Lokal „Mascotte“ wurde von der Bewohner geschlossen.

## Aleine Rundschau.

Erdbeben — verboten! Als Professor Glauwand von der Universität Clermont Ferrand (Frankreich) vor einigen Monaten kommende Erdstöße in der Pyrenäen prophezeite, erregte er den Unwillen einiger Hotelbesitzer der in diesem Gebiet liegenden Kurorte. Sie strengten einen Prozeß auf Schadensersatz gegen den Gelehrten an mit der Begründung, seine Prophezeiung habe sämtliche Kuräste verschreckt. Der Richter mußte Herrn Glauwand zwar Recht geben, konnte sich aber nicht versagen ihm eine Warnung zu erteilen. Derartige Voraussagen seien doch recht problematisch und man müsse vorsichtiger damit umgehen. Der Geologe ging nach Hause und wartete. Und siehe da, vor wenigen Tagen lachten die problematisch vorausgesagten Erdstöße rückwärts ein so daß auch die tapfersten Kuräste entsezt die Auvergne verließen.

## Wirtschaftliche Rundschau.

### Konkurse.

Das Bromberger Kreisgericht gibt bekannt, daß am 4. d. M. über das Vermögen der Kaufmannsfrau Leokadia Malak in Bromberg, Brzidenstraße 9, Inhaberin der Firma „Sächsisches Groß-Egger“, das Konkursverfahren eröffnet wurde. Konkursverwalter: Kaufmann Antoni Kusel in Bromberg, ul. Krakowska 17. Forderungen spätestens bis 10. Januar 1926 anzumelden.

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfigung im „Monitor Polski“ für den 12. Dezember auf 6,3139 zł festgestellt.

Mariborner Börse vom 11. Dez. Umlaute, Verkauf — Kauf. Belgen 43.07, 43.18—42.96; Holland 382.10, 383.05—381.50; London 46.09, 47.20—45.98; Neuwort 9.50, 9.52—9.48; Paris 35.86, 35.95 bis 35.77; Prag 28.18%, 28.28—28.08; Schweiz 183.15, 183.60—182.70; Wien 134.13, 134.47—133.79; Italien 38.25, 38.34—38.16.

Der Notar am 11. Dezember. Danzig: Zloty 56.93—57.07, Überweisung Maribor 54.68—54.82; Berlin: Zloty 49.78—49.92, Überweisung Maribor: Polen oder Rattowitz 49.89—44.11; Zürich: Überweisung Maribor 58.50; London: Überweisung Maribor 40.00; Neuwort: Überweisung Maribor 75.85; Prag: Zloty 361.00—264.00; Überweisung Maribor 359.50—365.50; Budapest: Zloty 76.90—83.00; Czernowitz: Überweisung Maribor 28.00; Bukarest: Überweisung Maribor 28.20.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 11. Dez. In Danziger Gulden wurden notiert für: Bonnoten: 100 Reichsmark 129.795 Gd., 124.105 Br., 100 Zloty 56.93 Gd., 57.07 Br., 1 amer. Dollar 5.2335 Gd., 5.246 Br., Scheff London 25.20 Gd., 25.20 Br. — Telear. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25.2150 Gd., 25.2150 Br., Berlin in Reichsm. 123.645 Gd., 123.955 Br., Neuwort — Gd., — Br., Holland 100 Gulden —, — Gd., — Br., Zürich 100 Fr., — Gd., — Br., Paris — Gd., — Br., Kopenhagen 100 Kr., — Gd., — Br., Warschau 100 Zl. 54.18 Gd., 54.32 Br.

Mariborner Börse vom 11. Dez. Umlaute, Verkauf — Kauf.

Belgien 43.07, 43.18—42.96; Holland 382.10, 383.05—381.50; London 46.09, 47.20—45.98; Neuwort 9.50, 9.52—9.48; Paris 35.86, 35.95 bis 35.77; Prag 28.18%, 28.28—28.08; Schweiz 183.15, 183.60—182.70; Wien 134.13, 134.47—133.79; Italien 38.25, 38.34—38.16.

Der Notar am 11. Dezember. Danzig: Zloty 56.93—57.07, Überweisung Maribor 54.68—54.82; Berlin: Zloty 49.78—49.92, Überweisung Maribor: Polen oder Rattowitz 49.89—44.11; Zürich: Überweisung Maribor 58.50; London: Überweisung Maribor 40.00; Neuwort: Überweisung Maribor 75.85; Prag: Zloty 361.00—264.00; Überweisung Maribor 359.50—365.50; Budapest: Zloty 76.90—83.00; Czernowitz: Überweisung Maribor 28.00; Bukarest: Überweisung Maribor 28.20.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 11. Dez. In Danziger Gulden wurden notiert für: Bonnoten: 100 Reichsmark 129.795 Gd., 124.105 Br., 100 Zloty 56.93 Gd., 57.07 Br., 1 amer. Dollar 5.2335 Gd., 5.246 Br., Scheff London 25.20 Gd., 25.20 Br. — Telear. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25.2150 Gd., 25.2150 Br., Berlin in Reichsm. 123.645 Gd., 123.955 Br., Neuwort — Gd., — Br., Holland 100 Gulden —, — Gd., — Br., Zürich 100 Fr., — Gd., — Br., Paris — Gd., — Br., Kopenhagen 100 Kr., — Gd., — Br.

Der Notar am 11. Dezember. Danzig: Zloty 56.93—57.07, Überweisung Maribor 54.68—54.82; Berlin: Zloty 49.78—49.92, Überweisung Maribor: Polen oder Rattowitz 49.89—44.11; Zürich: Überweisung Maribor 58.50; London: Überweisung Maribor 40.00; Neuwort: Überweisung Maribor 75.85; Prag: Zloty 361.00—264.00; Überweisung Maribor 359.50—365.50; Budapest: Zloty 76.90—83.00; Czernowitz: Überweisung Maribor 28.00; Bukarest: Überweisung Maribor 28.20.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 11. Dez. In Danziger Gulden wurden notiert für: Bonnoten: 100 Reichsmark 129.795 Gd., 124.105 Br., 100 Zloty 56.93 Gd., 57.07 Br., 1 amer. Dollar 5.2335 Gd., 5.246 Br., Scheff London 25.20 Gd., 25.20 Br. — Telear. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25.2150 Gd., 25.2150 Br., Berlin in Reichsm. 123.645 Gd., 123.955 Br., Neuwort — Gd., — Br., Holland 100 Gulden —, — Gd., — Br., Zürich 100 Fr., — Gd., — Br., Paris — Gd., — Br., Kopenhagen 100 Kr., — Gd., — Br.

Der Notar am 11. Dezember. Danzig: Zloty 56.93—57.07, Überweisung Maribor 54.68—54.82; Berlin: Zloty 49.78—49.92, Überweisung Maribor: Polen oder Rattowitz 49.89—44.11; Zürich: Überweisung Maribor 58.50; London: Überweisung Maribor 40.00; Neuwort: Überweisung Maribor 75.85; Prag: Zloty 361.00—264.00; Überweisung Maribor 359.50—365.50; Budapest: Zloty 76.90—83.00; Czernowitz: Überweisung Maribor 28.00; Bukarest: Überweisung Maribor 28.20.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 11. Dez. In Danziger Gulden wurden notiert für: Bonnoten: 100 Reichsmark 129.795 Gd., 124.105 Br., 100 Zloty 56.93 Gd., 57.07 Br., 1 amer. Dollar 5.2335 Gd., 5.246 Br., Scheff London 25.20 Gd., 25.20 Br. — Telear. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25.2150 Gd., 25.2150 Br., Berlin in Reichsm. 123.645 Gd., 123.955 Br., Neuwort — Gd., — Br., Holland 100 Gulden —, — Gd., — Br., Zürich 100 Fr., — Gd., — Br., Paris — Gd., — Br., Kopenhagen 100 Kr., — Gd., — Br.

Der Notar am 11. Dezember. Danzig: Zloty 56.93—57.07, Überweisung Maribor 54.68—54.82; Berlin: Zloty 49.78—49.92, Überweisung Maribor: Polen oder Rattowitz 49.89—44.11; Zürich: Überweisung Maribor 58.50; London: Überweisung Maribor 40.00; Neuwort: Überweisung Maribor 75.85; Prag: Zloty 361.00—264.00; Überweisung Maribor 359.50—365.50; Budapest: Zloty 76.90—83.00; Czernowitz: Überweisung Maribor 28.00; Bukarest: Überweisung Maribor 28.20.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 11. Dez. In Danziger Gulden wurden notiert für: Bonnoten: 100 Reichsmark 129.795 Gd., 124.105 Br., 100 Zloty 56.93 Gd., 57.07 Br., 1 amer. Dollar 5.2335 Gd., 5.246 Br., Scheff London 25.20 Gd., 25.20 Br. — Telear. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25.2150 Gd., 25.2150 Br., Berlin in Reichsm. 123.645 Gd., 123.955 Br., Neuwort — Gd., — Br., Holland 100 Gulden —, — Gd., — Br., Zürich 100 Fr., — Gd., — Br., Paris — Gd., — Br., Kopenhagen 100 Kr., — Gd., — Br.

Der Notar am 11. Dezember. Danzig: Zloty 56.93—57.07, Überweisung Maribor 54.68—54.82; Berlin: Zloty 49.78—49.92, Überweisung Maribor: Polen oder Rattowitz 49.89—44.11; Zürich: Überweisung Maribor 58.50; London: Überweisung Maribor 40.00; Neuwort: Überweisung Maribor 75.85; Prag: Zloty 361.00—264.00; Überweisung Maribor 359.50—365.50; Budapest: Zloty 76.90

**Puppen-Klinik**  
sämtliche Ersatzteile  
**Spieldachen**  
**Puppenfabrik**  
**T. Bytomski,**  
ulica Dworcowa 15a.

Tel. 1775  
Ia Oberschlesische  
**Kohlen**  
Hütten-Koks  
sowie  
**Kloben- u.**  
**Kleinholz**  
empfiehlt: 13727  
**G. Schroeder**  
Inh. O. Gloeckel  
ulica Pomorska 11  
Tel. 1775

**Roggen, Weizen, Gerste, Hafer**  
zu höchsten Tagespreisen, waggonweise und in  
kleineren Mengen kauft se in sofortige Kasse.  
**Umtausch von Getreide gegen Mehl u. Schrot.**  
**Verkauf von Mühlenprodukten**  
zu Konkurrenzpreisen.  
**Mlyn Parowy ,Czyżkówko'**  
Bydgoszcz-Czyżkówko — Telefon 285.  
Reelle Bedienung.

**Treibriemen FETTE ÖLE**  
TECHNISCHES SPEZIALGESELLSCHAFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

**Olio Wiese**  
BYDGOSZCZ  
Telefon 459 — Dworcowa 62.

**Weihnachts-Geschenke**  
Wir empfehlen:  
**Elektrisier-Apparate**  
Schwitzapparate m. Lampenheizung, Bögro-Hochfrequenz-  
apparate  
**Taschen-Mikroskope**  
Lesegläser, Lupen, Handwagen  
**Mineralien-Sammlungen**  
Handwerkskästen, Ahornbreiter, Laubsägebügel und  
Tischzwingen.  
**Zimmer-Turngeräte**  
Gummi- und Spiral-Expanter  
**Wirtschafts- u. Tafelwagen**  
Gewichte lose und im Ei  
Wirkliche  
Gas-Sparkocher, — Aufschnitt-, Brofmaschinen.  
**M. Rautenberg i Ska.**  
Bydgoszcz  
Telefon 1430 13530 Jagiellońska 11

**KUNSTMÖBELFABRIK**  
**Einzelmöbel**  
Fabrik und Tapezierwerkstatt  
**PODGORNA 26**  
TEL. 78  
Qualitätsarbeit



## WOHNUNGSEINRICHTUNGEN

**Stilmöbel**  
**Ausstellungshaus**  
**DŁUGA 24**  
TEL. 78  
Keine Massenware

## Weihnachtsbitte!

Das Letzte heraus! Noch einmal wenden sich die Wohlfahrtsvereine der Stadt Bromberg mit der herzlichsten Bitte um Gaben an alle, die der noch nicht der Hilfe bedürftig sind. Wer mit den Seinen noch nicht verleidet hat die Weilt, mit ihnen zu helfen für die, die erwerbstlos der bittersten Not preisgegeben sind.

Sehr fehlt es an warmen Kleidungsstücken, um der Kälte trocken zu können. Gewiß, die meisten tragen ihre Kleider jetzt viel länger als ehedem; aber Kindern und alten Leuten fehlt es an warmem Unterzeug. Sie liegen in kalter Stube und frieren. Darum ihr Sparlaren Hausräumen denkt nicht, daß ihr alles später nach einmal verwenden könnt, sondern gebt, was nur irgend entbehrt werden kann. Das Letzte heraus!

Die Bitte, wöchentlich ein Brot für eine hungrende Familie spenden zu wollen, legen wir nochmals als ans Herz, die selbst noch latt zu essen haben.

Nur wenn wir alle zusammenhalten und uns gegenseitig stützen, werden wir durch diese schwere Zeit hindurch kommen!

Weihnachtslegen jedem gütigen Spender die zusammengesetzten Wohlfahrtsvereine.

Der Ausstich für Altershilfe.

M. Schne.

**Behördlich konzessionierte Handels-Arufe**

Unterricht in Buchführung, Maschinenschreiben, Stenographie, Korrespond., Mechanische u. w. Anmeldungen nimmt entgegen.

G. Vorrau, Büher-Nestor, Jagiellonista 14. Telefon 1289.

**Zum Weihnachtsfest**  
empfiehlt

**Musikalien klassischer und mod. Richtung,**  
**Weihnachtsmusik**

sowie Operetten- und Tanzschlag er in größter Auswahl.

Für Salonorchester **a les** was erschienen ist.

**Großpoln. Musikalien-Zentrale**  
**W. Teutsch**  
Bydgoszcz, Mostowa 2, II Tr.

Offeriere zu günstigen Preisen ab Lager:

Orig. Pfaff, Mundlos u. Junker & Ruh

**Nähmaschinen**  
für Familien- u. Industrie-Zwecke in verschiedenen Ausstattungen.

**Special-Fahrräder u. Rahmen**  
Pneumatika: Continental, H. — usw.  
Sämtliche Zubehörteile, Torpedonaben.

**Batterien, Hülsen, Birnen**  
für Taschenlampen.

Guwada-Gummibügelsätze.

**Willy Jahr**, Bydgoszcz

Engroshaus für Fahrräder und Nähmaschinen

Dworcowa 18b. Tel. 1525.

Ausführliche Preislisten nur an Händler.

**Jan Dilling**  
Bydgoszcz, Zbożowy Rynek 11

**Maß-Stepperei und**

**Anfertigung jegl. Schäfte**

in der feinsten bis zur solidesten Aus-

führung unter fachmännischer Leitung

Lager in Leder und sämtl.

Schuhmacherbedarfartikeln

Kürzeste Lieferung. Solide Preis.

**Gebürgesertigte Damenwäsch**

verkauft billigt.

Wäsche-Teiler Halle.

Jagiellonista 7, L.

von 13745

Prima oberschlesischer Steinlohrle,

Ehmiedelohle und Hüttenlohrle.

Andrzej Burzynski

daw. Richard Hinz,

Bydgoszcz, ulica Sienkiewicza 47.

Weißbuchen-Holzlohrle, Klotenholz

und Kleinholz, gelöschten Kalk,

Zement, Dachpappe, Leer usw.

Telefon 206.

## Christbaumbehang :: Weihnachtsmänner

aus Schokolade, Marzipan, Zucker und Fondant  
empfiehlt

**Schokoladen- und Marzipanfabrik "WANDA",**  
Bydgoszcz, ul. Długa 66. Tel. 1547.

**St. Kriedte, Grudziądz**  
Mickiewicza 3 Telefon 85

Adlersfeld, Doktor Pompeo Carioffi  
Bloem, Der Tanz ums Licht Courths-Mahler, Feenhände Federer, Regina Lob Fleuron, Die Schwäne vom Wildsee Greinz, Mysterium d. Sebalodus-nacht Herrmann, Der kleine Gast Huch, Der wiederkehrende Christus Langenscheidt, Der Bräutreigen

Lauff, Die heiligen drei Könige Ompteda, Ernst III. Osendowski, Im sibirischen Zuchthaus Presber, Der Tisch des Kapitäns Roda-Roda, Welthumor Rosner, Der geschundene Eros Seestern, Fu, der Gebieter der Welt Viebig, Die Passion Zahn, Frau Sixta

Die ferner erschienenen bedeutenden Neuigkeiten sind auch am Lager. Postbestellungen werden sofort erledigt.

**Gelegenheitsläufe:**

Kinder-Schäfer, "neue Muster" 1.50

Damen-Handtasche "reine Wolle" 3.50

Woll-Schals "einfarbig gestreift" 3.50

Wollene Damenmützen "gehäkelt" 4.50

Wollene Kinderwester, alle Farben" 4.75

Gestr. Knabenanzüge "sehr halbtar" 8.75

Wollene Strickjäden "braun" 9.75

Kinderkleider "geföhrt" 9.75

Damen-Strickjäden "mit Seide" 16.50

**Warme Schuhe:**

Kinder-Stoffschuhe "Gummisohle" 4.50

Kind.-Kamelhaarstrümpfe "Lederohle" 5.75

Dam.-Kamelhaarstrümpfe "Lederohle" 8.50

Kinder-Schneekleie "Lederohle" 8.75

Kinder-Schneekleie "Belabek" 12.50

Damen-Schneekleie "Belabek" 16.50

Damen-Schneekleie "Belabek" 16.50

**Stridwaren:**

Wollene Kindermützen "alle Farben" 1.50

Seidene Schäfer "neue Muster" 2.95

Damen-Handtasche "reine Wolle" 3.50

Woll-Schals "einfarbig gestreift" 3.50

Wollene Kinderwester, alle Farben" 4.50

Gestr. Knabenanzüge "sehr halbtar" 8.75

Wollene Strickjäden "braun" 9.75

Damen-Strickjäden "mit Seide" 16.50

**Geldknappheit**  
zwingt Sie, für Ihre

**Weihnachts-Geschenke**

aber nur wenig zu zahlen.

**Stridwaren:**

Wollene Kindermützen "alle Farben" 1.50

Seidene Schäfer "neue Muster" 2.95

Damen-Handtasche "reine Wolle" 3.50

Woll-Schals "einfarbig gestreift" 3.50

Wollene Kinderwester, alle Farben" 4.50

Gestr. Knabenanzüge "sehr halbtar" 8.75

Wollene Strickjäden "braun" 9.75

Damen-Strickjäden "mit Seide" 16.50

**Wärme-Schuhe:**

Kinder-Stoffschuhe "Gummisohle" 4.50

Kind.-Kamelhaarstrümpfe "Lederohle" 5.75

Dam.-Kamelhaarstrümpfe "Lederohle" 8.50

Kinder-Schneekleie "Lederohle" 8.75

Damen-Schneekleie "Belabek" 12.50

Damen-Schneekleie "Belabek" 16.50

Damen-Schneekleie "Belabek" 16.50

**Mäntel:**

Kindermäntel "Winterstoffe" 12.50

Kindermäntel "Blüm" 28.50

Damenmäntel "Tuch" 38.50

Damenmäntel "Flausch" 38.50

Damenmäntel "Affenaut" 58.50

Damenmäntel "Bez. mit" 98.00

Woll-Wärmemäntel "ganz gefüttert" 118.00

Seiden-Blüschnmäntel "Seidenlutter" 158.00

**Gelegenheitsläufe:**

Kinder-Schäfer "Satini" 3.50

Seiden-Schäfer "Ausandsware" 3.50

Damen-Schäfer "la Kunisfeide" 4.75

Woll-Schäfer "Lederohle" 4.75

Damen-Schäfer "Reiform" 4.75

Damen-Hemden "Madapola" 4.75

Damen-Nachthemden "Hohlsau" 7.95

Damen-Pelztragen "ca. 1.0 lang" 48.50

"Mercedes" Mostowa 2.

**Klobierseßel eingetroffen!**

S. Szulc, Bydgoszcz, Dworcowa 63, Telefon 840 u. 1901.

Klobiersessel in Stühlen. 13689